

# LE MAG' TOURISTIQUE

# Landes d'Armagnac

*Soyez aux rendez-vous*

2021  
2022



*Patrimoine*  
**Les bastides  
& châteaux**

*Nature & tradition*  
**20<sup>e</sup> Route de  
la transhumance**

*Gastronomie*  
**L'Armagnac au  
patrimoine culturel  
immatériel**

*Interviews  
Les gens  
d'ici*

## Les engagements qualité

### Qualité de l'hébergement

 [www.clevacances.com](http://www.clevacances.com)

 [www.gites-de-france-landes.com](http://www.gites-de-france-landes.com)

 **Label Gîte Bacchus** : labellisés Gîtes de France ou Clévacances, ils vous assurent une immersion totale dans l'ambiance du vignoble armagnacais.

 [www.fleursdesoleil.fr](http://www.fleursdesoleil.fr) : Label qui concerne uniquement les chambres

 **Accueil vélo** : cette marque signale les prestataires engagés pour offrir le meilleur accueil et les services aux touristes à vélo.

 [www.tourisme-handicaps.org](http://www.tourisme-handicaps.org)

 [www.logishotels.com](http://www.logishotels.com)

### Qualité des produits et de l'accueil

 Ces marques et labels regroupent les acteurs (vignerons, producteurs, hébergeurs, restaurateurs, office de tourisme, activités de loisirs) œuvrant ensemble pour développer une offre touristique de qualité autour de la culture de la vigne : découverte, accueil, événements.

 [www.bienvenue-a-la-ferme.com/landes](http://www.bienvenue-a-la-ferme.com/landes)

 Produits issus de l'agriculture biologique

 Nos ambassadeurs du tourisme gourmand proposent le meilleur des produits et savoir-faire sous l'estampille : hôte recommandé, table recommandée, producteur recommandé.

 Ce réseau animé par le Parc Naturel des Landes de Gascogne regroupe des acteurs engagés dans une démarche d'écotourisme sur un vaste territoire de l'océan à l'Armagnac.

### Art de vivre

 <http://www.villes-et-villages-fleuris.com/>

 <https://cittaslow.fr/>

## Office de Tourisme des Landes d'Armagnac



Tél. 05 58 03 40 31 - [contact@landesdarmagnac-tourisme.fr](mailto:contact@landesdarmagnac-tourisme.fr)

### Nos bureaux

**Labastide d'Armagnac**,  
53, Place Royale  
**Saint-Justin**  
23, Place des Tilleuls

### Gabarret

Maison du Gabarret  
111, Rue Armagnac  
**Villeneuve de Marsan**  
181, Grand'Rue

## Adresses utiles

L'ouverture de ces lieux dépend de l'évolution de l'épidémie

### Lieux d'accès Internet

- **Villeneuve de Marsan** - Médiathèque - 625 Av. des Pyrénées - 05 58 45 80 52
- **Gabarret A.M.I.** Tél. 05 58 44 38 64 - (0,50€ la 1/2 h) lundi et mardi
- **Roquefort A.M.I.** Tél. 05 58 45 52 65 - 31, Chemin de Bas de Haut (0,50€ la 1/2h) jeudi et vendredi - Mairie, Place du Soleil d'Or (Gratuit)
- **Saint-Cricq Villeneuve** Tél. 05 58 45 25 45
- **Les 4 points d'accueil de l'Office de Tourisme** : accès wifi gratuit

### Médiathèques, bibliothèques

- **Villeneuve de Marsan**  
Tél. 05 58 45 80 52 - [bibliotheque-villeneuve@orange.fr](mailto:bibliotheque-villeneuve@orange.fr)
- **Le Frêche** Tél. 05 58 45 24 14
- **St Cricq Villeneuve** Tél. 05 58 45 25 45 - Médiathèque - Ancien presbytère
- **Hontanx** Tél. 05 58 06 23 66
- **Gabarret** Tél. 05 58 44 36 86 et 05 58 44 90 03
- **Créon d'Armagnac** Tél. 05 58 44 81 07
- **Losse** Tél. 05 58 93 64 47
- **Labastide d'Armagnac** Tél. 05 58 03 27 71
- **Roquefort** Tél. 05 58 45 79 32  
[mediathequederoquefort@orange.fr](mailto:mediathequederoquefort@orange.fr)
- **Bourriot-Bergonce** Tél. 05 58 93 36 53
- **Arthez d'Armagnac** Tél. 05 58 45 25 02

### Bureaux de change distributeurs

- **Gabarret** : Crédit Agricole, Tél. 05 58 44 32 47 (DAB)
- **Villeneuve de Marsan** : Caisse d'Epargne, Tél. 05 33 07 50 62 (DAB)  
Crédit Agricole, Tél. 05 58 45 22 57 (DAB)
- **Roquefort** : Crédit Agricole, Tél. 05 58 45 50 40 (DAB)  
Caisse d'Epargne, Tél. 05 33 07 50 62 (DAB)  
La Poste, Tél. 36 31 (DAB)

### Transports

**Bus** : Ligne Mont de Marsan / Agen Keolis St Pierre du Mont, n° Vert : 0 800 64 40 47, <https://keolis-gascogne.com/lignes-routieres-regionales>  
**Gare SNCF** : Mont de Marsan  
<http://www.gares-sncf.com/fr/gare/frxmj/mont-marsan>

### N° d'urgence

- **Pompier : 18** • **Gendarmerie : 17** • **Samu : 15**  
(pour contacter le médecin ou la pharmacie de garde, appelez le SAMU qui vous orientera en fonction de l'urgence)
- **N° d'urgence depuis un portable : 112** (valable dans toute l'Europe)

-  : accès handicapés
-  : animaux acceptés
-  : nbre d'emplacements
-  : nbre de chambres
-  : nbre de pers.
-  : nbre d'appart.
-  : groupes acceptés
-  : camping-car et nbre emplacements
-  : piscine
-  : bar

-  : restaurant
-  : relais équestre
-  : sèche-linge
-  : lave-linge
-  : matériel bébé
-  : lit bébé
-  : congélateur/frigo
-  : CV : chèques vacances
-  : CB : carte bancaire
-  : MO : micro-ondes

-  : tickets restaurant
-  : accès wifi
-  : accès internet
-  : télévision
-  : téléphone
-  : vélos à disposition
-  : jeux pour enfants
-  : salle de réunion/séminaire
-  : alambic
-  : Producteurs de Floc

# BIENVENUE...

## Oh, ces vacances qui nous font tant de bien !

Et si vous lâchiez prise lors d'un séjour respiration, prêt à contempler l'immensité des paysages, les lumières filtrées entre les cimes des pins, les soleils couchants sur les vallons plantés de vignes. Et si vous retissiez les liens avec votre famille et vos amis au creux douillet d'une vieille ferme à colombages entourée de chemins sablonneux et de ruisseaux frissonnants.

Osez l'aventure dans les Landes d'Armagnac! A vélo, en canoë, savourez la liberté retrouvée, les petites vadrouilles. Laissez surgir l'imprévu, la rencontre furtive avec la vie sauvage, un chevreuil bondissant, l'envol d'un héron craintif...

Profitez tout simplement des bienfaits d'une terre généreuse, d'un vaste terrain de jeu propice aux rencontres : déguster un vieil Armagnac initié par le vigneron, papoter au marché avec les producteurs locaux, vibrer au fil des passions landaises avec un greeter, flâner dans des lieux hors du temps : bastides médiévales, châteaux, petites chapelles...

Choisissez des vacances qui font du bien, respectueuses de la terre qui nous donne tant, en réservant votre séjour chez nos Imaginaterres, ces hommes et ces femmes qui partagent avec vous cette philosophie. Dans une démarche éco-positive pilotée par le Parc Naturel des Landes de Gascogne, un autre tourisme s'invente ici !

## Soyez aux rendez-vous !

## Sommaire

### PATRIMOINE

#### Les RDV avec l'histoire

Les bastides.....	4
Les châteaux.....	5
Vers Compostelle.....	6
Esprit de clocher.....	7
Des traditions bien vivantes.....	8/9

### NATURE

#### Ça bouge en Landes d'Armagnac

Les pieds dans l'eau.....	10
Le nez au vent.....	11
Le coin des curieux.....	12/13
En vadrouille.....	14/15

### IDEES SORTIES

#### Les RDV avec les habitants

Nos Greeters ambassadeurs.....	16
Animations.....	17

### Carte.....18/19

### GASTRONOMIE

#### Plaisir des papilles

Armagnac.....	20, 21
Producteurs d'Armagnac.....	22, 23, 24, 25
Produits régionaux.....	26
Marchés.....	27
Restaurants, pizzerias, boulangeries pâtisseries.....	28, 29

### HÉBERGEMENTS

#### L'accueil au RDV

Campings/Aires camping-cars.....	30
Chambres d'hôtes.....	31
Hôtels.....	32
Meublés.....	32/33/34/35
Relais St Jacques/ Hébergements de groupes.....	35

**Magazine touristique des Landes d'Armagnac.** Ce magazine ne constitue pas un document contractuel. Les informations annoncées peuvent être soumises à des modifications de la part des prestataires adhérant à l'Office de tourisme qui décline toute responsabilité. Vous avez été satisfait ou mécontent d'une des prestations, l'Office de tourisme tient à votre disposition une fiche d'appréciation. L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération • **Cartographie** : [www.esens-creation.fr](http://www.esens-creation.fr) • **Couverture** : Poh and Co Illustration pohandco@gmail.com • **Crédits photos** : Nicolas Gornas, Château de Caumale, Dominique Gosselin, Yvan Manioski, Jean-Marie Tinarrage, Patrick Andrieu, Céline Laffargue, Home4X4.fr, Eric Sage, Fred Levillain, Christine Garnier, Sébastien Chebassier CDT40, Maryse Escoubet, Fred Blondeau, Qualité Landes Clin d'œil photographique Tyrosse, Mairie de Labastide, Domaine de la Tuilerie, Château Garreau, Château de Laballe, Camping Le Pin, Château Reys, Ferme de Monseignon, Tristan Bourgoignie, Jean Loubère, Office de Tourisme des Landes d'Armagnac • **Création conception & mise en page** : [www.esens-creation.fr](http://www.esens-creation.fr) • Impression : Sodal Langon - 2021 • **Nombre d'exemplaires** : 7000



Labastide d'Armagnac, Place Royale

## LES BASTIDES

A la fin du Moyen-âge apparaissent les bastides. Dédiées au commerce, ces villes nouvelles dessinent un damier de ruelles autour de la place du marché, bordée de maisons à arcades. Le tout est parfois ceinturé de remparts. Nos deux plus remarquables bastides, Labastide d'Armagnac et Saint-Justin ont intégré la démarche vers le label « Petites Cités de Caractère » : sauvegarde du patrimoine, mise en valeur touristique, animation et promotion auprès des habitants et des visiteurs.

### Labastide d'Armagnac



#### La pépite landaise

Oubliez votre vie trépidante. Ici, pas de voiture, seulement vos pas qui résonnent sous les couverts entourant harmonieusement la Place Royale. Comment ne pas être séduit par ce bijou fondé en 1291 par le Comte d'Armagnac et le Roi d'Angleterre ? On raconte qu'Henri IV s'en serait inspiré pour dessiner la Place des Vosges à Paris ! Et vous, qu'allez-vous préférer : le remarquable trompe l'œil nouvellement restauré dans l'église forteresse, les galeries d'Art, les boutiques des producteurs d'Armagnac, les venelles et les jardins à découvrir avec notre Greeter Denis (voir page 16)... Ou alors l'ambiance joyeuse des terrasses où déguster une glace. A moins que ce ne soit la rencontre avec Colette Tortoré dans l'un des plus vieux bistrot de France. La ville est labellisée « Cittaslow ». On s'y ressource en prenant le temps de savourer chaque saison et ses plaisirs. L'été, Le festival l'Oreille en Place régale toutes les oreilles et Floe en Fête fait son show. L'automne, Armagnac en Fête inaugure le lancement de la distillation en Gascogne.

### Saint-Justin

#### Halte douce

Sur la route des vacances, ses tours valent le détour ! Soyez curieux, passez en mode « pause ». Après un bon repas, vagabondez dans cette cité paisible avec sa côte pavée unique dans les Landes, sa place à arcades, sa promenade des remparts si joliment fleurie et même une bien curieuse prison. Mais attention, la belle fut rebelle en son temps ! Fondée sans autorisation en 1280 par la Vicomtesse de Marsan et les Hospitaliers de St-Jean de Jérusalem (futur ordre de Malte), elle a su se relever de toutes les batailles, de la guerre de 100 ans à la Fronde. Depuis le Moyen-Âge, elle perpétue sa vocation de cité dédiée aux échanges. Ainsi la Foire du 1er mai réunit de très nombreux commerçants et des milliers de visiteurs tout comme le passage attendu en septembre de la Route de la Transhumance dont on fêtera cet automne la 20<sup>ème</sup> édition. (voir page 9).



Saint Justin, Place des Tilleuls

## Les secrètes

En direction du Gers, la bastide-rue de **Mauvezin d'Armagnac** a été fondée par le roi d'Angleterre sur un terrain appelé Malo Vicino "mauvais voisin" cédé par les vicomtes de Juliac. Elle conserve une pittoresque rue médiévale. L'église, antérieure à la fondation daterait de 1026. Plus au sud, une autre bastide anglaise **Montégut** (1320) fête cette année ses 700 ans et offre encore aujourd'hui, proche de la place du vieux bourg, de très vieilles demeures à colombages comme la maison du Gouverneur (XVII<sup>ème</sup> siècle). L'église du XV<sup>ème</sup> est dotée d'un clocher porche polygonal. **Hontanx**, ancien castelnau devenu bastide en 1331, balance entre deux eaux : celle de ses étangs et l'eau de vie d'Armagnac issue du vignoble qui l'entoure. Son patrimoine naturel et bâti mérite bien une visite. Quelle chance, trois Greeters le font découvrir (voir page 16).

### SAINT JUSTIN ET LABASTIDE D'ARMAGNAC

> **Visites libres toute l'année. Plan du parcours historique disponible dans les bureaux d'accueil**

> **Visites groupes sur RDV toute l'année**  
05 58 03 40 31  
contact@landesdarmagnac-tourisme.fr



Beffroi de Hontanx

## LES CHÂTEAUX

### Gascons du bout de monde



Dominant la plaine d'Escalans, le château médiéval de Caumale dresse sa fière silhouette aux imposantes tours. Depuis toujours habité par de grands voyageurs, il rassemble des trésors exotiques et vous embarque pour un voyage coloré et épicé de Saint Domingue jusqu'à nos terres landaises: riches collections de porcelaines, chocolatières, tableaux de famille, souvenirs et chambre du Maréchal de Rochambeau.

### CHÂTEAU DE CAUMALE 40310 Escalans

07 71 14 11 59 - 06 37 82 05 93  
chateudecaumale@hotmail.fr  
www.chateudecaumale.fr

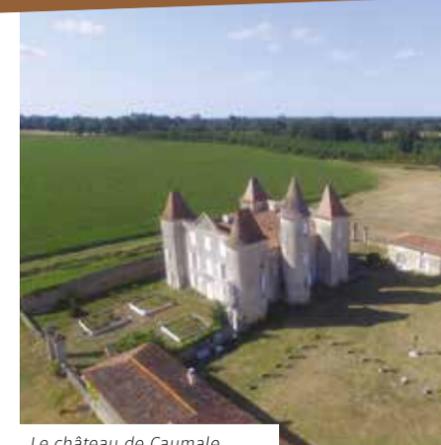
> **du 1<sup>er</sup> juillet au 19 septembre, visite libre de l'extérieur de 10h à 13h et 15h à 18h (fermé le vendredi). Visite guidée de l'intérieur sur RDV 5€/pers - Enfants gratuit.**

> **Accueil groupes sur RDV toute l'année à partir de 20 pers.**

#### Evènements au château :

> **Médiévales & Cornemuses** : conférences, concerts, dîner médiéval pour les journées du Patrimoine

> **Marché de Noël, concert et goûter**



Le château de Caumale

## Rêve de princesse

A l'abri des regards, le château de Fondat semble surgir d'un conte de fée avec ses jolies tourelles et son parc peuplé d'arbres géants. Construit en 1607, il fut remanié au XIX<sup>ème</sup> siècle dans un esprit romantique. Le chai du XVII<sup>ème</sup>, le miroir d'eau, le colombier seigneurial jouxent d'incroyables zelkovas, ormes originaires du Caucase. Le plus ancien, prénommé Gulliver, a obtenu le label "Arbres Remarquables" de France en 2014.

### CHÂTEAU DE FONDAT 40240 Saint-Justin

Office de Tourisme : 05 58 44 86 06

> **Ouverture du parc du 1<sup>er</sup> juin au 30 octobre uniquement le samedi de 15h à 18h.**

> **Visite guidée et accueil groupes interrompus à cause de l'épidémie. Pour la reprise se renseigner à l'Office de Tourisme**



Le château de Ravignan

## Comme au grand siècle

Le château de Ravignan remonte à 1663. De style Louis XIII, entouré d'un jardin à la française et d'un parc romantique, il est habité par la même famille depuis 1732. La visite présente de beaux ensembles de meubles, tableaux de qualité, comme l'intéressante collection de 500 gravures évoquant Henri IV, ou une garde-robe complète de costumes masculins du XVIII<sup>ème</sup> siècle... C'est une jolie promenade dans l'histoire. Le visiteur est ensuite invité à découvrir les chais du domaine.

### CHÂTEAU DE RAVIGNAN 40190 Perquie

05 58 45 33 07 / 06 24 58 42 59  
ravignan@wanadoo.fr

www.armagnac-ravignan.com

> **Du 1<sup>er</sup> mai au 4 juillet les week-ends et jours fériés visites à 17h.**

> **Du samedi 10 juill. au 29 août inclus ouvert tous les jours 14h à 20h. Visites guidées à 15h et 17h (fermé du 23 au 25/07 inclus).**

> **Du 30 août au 19 sept ouvert tous les jours visite guidée à 17h**

**Tarifs** : visite guidée du château : 7€ - Visite libre du parc : 1€ - 6-12 ans : 6€ **Accueil Groupe** (plus de 10) sur RDV - Château + Parc : 6€.

#### Evènements au château :

- Rendez-vous aux Jardins les 5 et 6 juin

- Journées du Patrimoine 18 et 19 sept.

- Portes Ouvertes pour le Semi-marathon de l'Armagnac le dim. 26 sept.

- Fête de la distillation avec visite et dîner aux chandelles fin novembre



## Sous les ailes de l'Ange Blanc



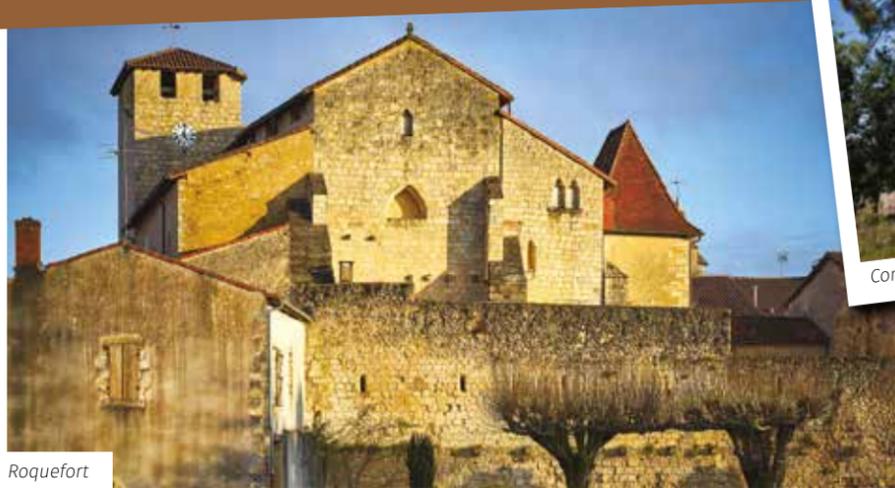
"Simple, commode, belle", telle est décrite la "demeure sur le pré", le Prada, que Victor Louis, architecte du Grand Théâtre de Bordeaux, livre en 1764 à la famille de Bouglon. Elle devient le berceau d'une longue lignée de militaires. Depuis l'auberge où il descend, fuyant Paris, l'écrivain Barbey d'Aurevilly guette la Baronne, son amour impossible, son "Ange blanc". Dès la grille d'entrée ouvragée, flotte une atmosphère romantique : escalier monumental, collection de meubles anciens, belles cheminées. La visite se prolonge dans le parc planté d'arbres centenaires et si vous le souhaitez dans les chais d'Armagnac.

### CHÂTEAU DU PRADA 40240 Labastide d'Armagnac

05 58 44 60 60 - www.leprada.com  
ph.de-bouglon@wanadoo.fr

> **Ouvert 11/07 au 31/08, visite guidée tous les jours à 15h30 sauf le merc. Visite libre du parc 9h-12h et 15h-18h. Gratuit**

> **Accueil groupes sur RDV toute l'année. Gratuit.**



Roquefort



Commanderie de Bessaut

### Le saviez-vous ?

Les Landes d'Armagnac sont traversées par un autre chemin de pèlerinage. Il a été créé juste après Rome et Jérusalem et donc bien avant Compostelle : celui de Saint-Martin de Tours (Voie de Saragosse 1100km). Si vous êtes curieux, prenez rendez-vous avec notre greeter Gilles et dans la peau d'un pèlerin, vous vivrez un moment de partage...  
Saint-Martin oblige !  
Voir page 16

## VERS COMPOSTELLE

**2021, Année Jacquaire.** Voici plus de mille ans que croyants, randonneurs ou amoureux des vieilles pierres empruntent ces chemins mythiques pour se rendre à Compostelle sur le tombeau de Saint-Jacques. La voie venant de Vézelay traverse les Landes en passant par Roquefort, Mont-de-Marsan et Saint-Sever.

### Roquefort, ville étape

Visiter "le fort sur le Roc", c'est plonger dans près de 1000 ans d'histoire. Autour de la 1<sup>ère</sup> forteresse érigée sur un éperon rocheux au-dessus du confluent de deux rivières, se développe un castelnau corseté de remparts où un 2<sup>ème</sup> château sera construit. L'église bénédictine Sainte Marie (XII<sup>ème</sup>), romane à l'origine, devient une massive forteresse. Elle surplombe la rivière et domine la ville, l'illuminant de ses pierres de taille dorées, issues des carrières locales. 5 ordres religieux s'y succéderont.

**A découvrir :** l'église Sainte Marie, classée aux Monuments Historiques avec son portail et sa chapelle (gothique flamboyant), ses ponts, les tours des châteaux de Marsan et de Foix, les arènes (inscrites aux Monuments historiques).

♥ Les peintures restaurées dans l'église

### VILLE DE ROQUEFORT 40120 Roquefort

www.roquefort40.fr

> **Visites libres toute l'année.** Plan du parcours historique disponible dans les bureaux d'accueil.

> **Visites commentées groupes** sur RDV toute l'année 05 58 03 40 31

contact@landesarmagnac-tourisme.fr

> **Visite Arènes :** juillet/août à 10h30

### Fresques médiévales

Venant de la Gironde, la première halte jacquaire se situe à Retjons. De là, courage, plus que 1000 km à parcourir ! Une borne plantée au cœur du village l'indique. Le pèlerin ou le curieux devront emprunter un chemin forestier avant de découvrir le "Lucus Altus" gallo-romain, bois sacré sur la hauteur où la précieuse chapelle de Lugaut est nichée. Elle semble bien solitaire dans son environnement forestier. Mais à l'intérieur, l'espace est habité d'une foule de personnages : des fresques exceptionnelles constituent l'un des plus grands ensembles picturaux du XIII<sup>ème</sup> en région Aquitaine.

### CHAPELLE DE LUGAUT 40120 Retjons

05 58 93 36 42

> **Visites commentées :** sur place de mi-juillet à fin août de 15h à 19h sauf le lundi (par un animateur et par l'Association les Amis de Lugaut). Entrée gratuite

> **Hors saison** à partir de sept: visite commentée sur RDV

> **Fête de Lugaut** le 1<sup>er</sup> dimanche d'août

> **Journées du Patrimoine** chapelle ouverte samedi et dimanche

### La commanderie de Bessaut

Perdues dans la pinède, les ruines de Bessaut en imposent encore, avec trois pans de murs majestueux et un portail ogival donnant sur l'ancien Chemin de Compostelle. Fondée au XII<sup>ème</sup> siècle par l'ordre de Saint-Jacques de l'Épée Rouge, la Commanderie était vouée à la protection des pèlerins.

Commanderie de Bessaut 40120 Lencouacq

Latitude 44.160472 Longitude -03488159



Fresque, chapelle de Lugaut

## Notre Dame des Cyclistes

"Marie, Reine du Monde, Protège la terre parcourue en tous sens par les cyclistes Amoureux de la belle nature du Seigneur."  
Depuis 1959, Poulidor, Virenque, Jeannie Longo et bien d'autres champions ont déposé ici leur maillot. Ils côtoient les 600 casquettes et autres équipements provenant de clubs amateurs. Du grand bi au vélo de facteur, les deux roues insolites ravissent les curieux.

### CHAPELLE DES CYCLISTES 40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC

05 58 44 86 46 (aux heures des repas)

> **Ouverte du 01/05 au 15/10** du mardi au dimanche 15h-18h. En juillet et août du mardi au samedi 10h-12h et 15h-18h, le dimanche et lundi 15h-18h.

> **Visites commentées groupes** à partir de 20 personnes toute l'année sur RDV. Tarif : 2€/pers avec guide du visiteur offert.

> **Fête de la Chapelle des Cyclistes** le lundi de Pentecôte (sous réserve)



## ESPRIT DE CLOCHER

Dans notre département XL, les villages s'étalent souvent sur quelques milliers d'hectares. Il n'est pas rare qu'une commune possède plusieurs églises de quartier. Ces petits édifices romans se sont agrandis, fortifiés et transformés au fil des siècles. Avec leurs tours-clochers, clochers-murs, clochers-porche, flèches ou dômes, les **65 églises des Landes d'Armagnac** chatouillent les nuages et aiguissent la curiosité.

### Des signes gravés dans la pierre

L'église Saint Pierre de Juliac, seul vestige d'un ancien prieuré de l'Ordre des Prémontrés, se dresse fièrement aux confins des Landes et du Gers. Au XII<sup>ème</sup> siècle les bâtiments claustraux prirent le nom de **Lagrange**. Un panneau sous le porche précise les époques de construction de la chapelle romane. Des marques de tâcherons, signes géométriques, ont été gravées sur les murs par les tailleurs de pierre. Un livret historique est en vente à la Maison du Gabardan (voir p13).

### EGLISE ST PIERRE DE JULIAC 40240 Lagrange

05 58 44 81 36 (mairie)

> **Visite libre** tous les jours

> **Visite guidée groupes** sur RDV

05 58 44 66 32

De gauche à droite :  
Eglise de Rimbez et Baudiets  
Eglise de Montégut,  
Eglise de Saint Cricq  
Villeneuve.



### Cultissime !

Sur une superficie de 4000 Ha, la commune de **Parleboscq** est constituée de 7 hameaux. Elle a la particularité de posséder 7 églises romanes et gothiques pour ses 512 âmes.

### Comme un livre d'images

Dans l'église Saint Hyppolyte à **Villeneuve de Marsan** une fresque de 1529 raconte le martyre de Sainte Catherine d'Alexandrie (plan d'un parcours historique disponible à l'Office de Tourisme). A **Bourdalat**, l'église Saint Jean Baptiste est remarquable par son mobilier antérieur à la révolution, ses décors peints et 12 verrières représentant des scènes bibliques ou des saints dotés de leurs attributs.

## Renouveau !

Sauver **Guinas**, c'est la mission que les **habitants de Cachén**, épaulés par la mairie, se sont donnés avec force et motivation. Lauréats du 1<sup>er</sup> budget participatif des Landes, soutenus par la Fondation du Patrimoine, candidats à la Mission Bern, leur détermination a payé et la restauration avance à petits pas. C'est qu'elle le mérite cette jolie petite église nichée au cœur du Parc Naturel Régional des Landes de Gascogne. Fondée au XIII<sup>ème</sup> siècle, elle s'est coiffée d'un curieux dôme d'ardoise au XVII<sup>ème</sup> siècle. Aujourd'hui, elle revit au fil des animations culturelles (musique, peinture, artisanat) pour le bonheur de tous, visiteurs et habitants.

**Clé disponible au « Bénézit », maison voisine.**  
**Boucle de rando 13.6.2**



### DES TRADITIONS BIEN VIVANTES

#### La fête

Elle est indissociable de notre mode de vie. Elle s'installe dans les villages, les quartiers, en toute saison. Au cœur de l'été, à Roquefort, Villeneuve ou Gabarret la feria s'attarde pendant cinq jours et cinq nuits. En rouge et blanc, familles, amis, vacanciers, tous se retrouvent pour danser au rythme des bandas, ces groupes de jeunes musiciens qui animent les rues et les cafés. La fête se vit aussi autour de la table avec des repas conviviaux pimentés de mets et de mots nouveaux. Tentez l'expérience de l'escargolade, de l'anguillade et des fameuses carcassades où la fourchette devient superflue.

#### Plongée dans l'arène

Pas de fêtes de village sans un rendez-vous aux arènes.

Les "coursayres" se pressent sur les gradins. Guidée par le cordier, la vache de combat s'élance. Face à elle, l'écarteur ou le sauteur attend l'ultime instant de l'esquive.

Le geste est précis, aérien... Un frisson parcourt le public puis une immense clameur, rythmée par les cuivres de la fanfare. Mais que l'on ne s'y trompe pas, dans la course landaise, la star, c'est la vache ! Elle fait carrière et en fin de saison, la plus méritante est consacrée "Corne d'Or". Lors des intervillages, l'invitée corne vient perturber les épreuves sportives entre cités voisines.

Pour la découvrir dans son milieu naturel, il faut se rendre à Escalans, à la ganadéria de Buros. Jean Barrère, coiffé du béret, vous reçoit sur ses échasses (voir page 12).

Inscrite aussi dans la tradition, la corrida est bien vivante sur notre terre influencée par l'Espagne.

Pas de fête à Villeneuve de Marsan sans corrida. Autour du 15 août, à Roquefort, la novillada permet aux apprentis toreros de montrer tout leur talent. Le matin, une becerrada est organisée sans mise à mort. Ainsi, dans les Landes d'Armagnac, nombreux sont les villages équipés d'arènes. À Saint-Gor ou Sarbazan, un bâti abrite les loges des vaches, surmonté d'une tribune officielle. Le dispositif est complété les jours de fête par des gradins. À Gabarret et Villeneuve de Marsan, les façades se parent de motifs mauresques et de couleurs pourpre et or. À Roquefort "La Monumental des Pins" peut accueillir 3000 spectateurs. Ces arènes remarquables en bois font partie du patrimoine national et sont classées.

#### Idee de visite

### La course landaise et les arènes

Vous voulez en savoir plus ? C'est jour de marché, pimentez votre balade par la visite commentée des arènes en juillet et août - GRATUIT.

A Roquefort tous les samedis à 10h30 sauf le 14 août en raison des fêtes. RDV aux arènes

A Villeneuve de Marsan tous les mercredis à 10h. RDV à l'Office de Tourisme.

A Gabarret les arènes sont ouvertes le dimanche matin en visite libre. Et si on vous proposait une totale immersion dans ce monde ? La course landaise va commencer, vous ne connaissez rien de cette tradition, Séverine, notre ambassadrice de la course landaise, en direct, rien que pour vous, explique tout ce qui se passe, vous fait rencontrer les acteurs. Alors, un selfie avec un écarteur ? (voir en page 16 les Greeters).



#### Les métiers d'antan

Savez-vous que l'Armagnac est né de la rencontre de différentes civilisations ? Connaissez-vous le banc d'âne, la claudinette, la jacqueline ? En poussant la porte des musées de la vie rurale, un voyage nostalgique s'ouvre à vous. Trait d'union entre l'idée et la matière, l'outil reflète le génie de nos grands-parents, des inventions souvent fascinantes.

#### À DÉCOUVRIR

> L'Écomusée de l'Armagnac à Labastide d'Armagnac avec ses Musées du Vigneron et des Alambics invite à une découverte du terroir Bas-Armagnac : voir p12

> Le Musée du Paysan du Chai de Soube à Saint-Justin (voir p25) et le Musée familial du Domaine de Jouatmaou à Le Frêche (voir p24) témoignent de la vie de ces familles au siècle dernier.

> Le Site de détente du Ginx à Arue est plein de charme et d'intérêt : visite de l'église du XII<sup>ème</sup> nouvellement restaurée, exposition consacrée à la vie locale, possibilité de pique-nique à l'abri du préau, jeu de quilles à disposition. Gratuit. Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 30 sept. tous les jours de 8h-20h.

#### AUX ALENTOURS

>> Musée du Paysan Gascon

La Plaine - 32240 Toujouse  
Tél. 05 62 09 18 11 ou Port. 06 78 79 31 36  
museetoujouse@orange.fr  
www.musee-toujouse.fr

> Bon anniversaire ! Cela fait 30 ans que le Musée rend hommage au travail de la terre au XIX<sup>ème</sup> siècle, avec sa très riche collection de machines, d'outils agricoles, vieux métiers et ses animations en juillet et août du mardi au dimanche 11h-13h et 14h-19h.

#### Debout les quilles

Où peut-on voir "un perdreau" ou une "caille" ? Tendez l'oreille, sur les places de village ou dans des endroits dédiés dits "quillers" ou "plantiers", les quilles s'entrechoquent. 3 devant, 3 derrière, les joueurs lancent le maillet. Une seule quille doit rester debout: les combinaisons pour y parvenir ont des noms d'oiseaux.

Retrouvez-les à leur entraînement vers 18h le mercredi à Perquie et Saint-Justin, le vendredi à Vielle Soubiran. Le week-end, c'est plus sérieux, nos "quillous" participent à des concours.

Plus insolite, la salle des fêtes de Saint-Julien d'Armagnac est équipée à l'intérieur d'un quiller unique dans la région.

Rien de tel qu'un peu d'exercice après un bon repas !

> Saint-Justin, en juin la Nuit des quilles



### 20<sup>e</sup> transhumance

En septembre, prendre la route avec les bergers Stéphane et Txomin guidant leur troupeau de 600 brebis, c'est vivre une inoubliable aventure humaine. Des Pyrénées aux landes girondines, la dernière transhumance hivernale de France traverse 2 régions, 5 départements et s'installe le temps d'une fête des traditions ou d'un repas dans 40 haltes. Ici, 5 villages l'accueillent chaque année.

#### les étapes en Landes d'Armagnac

- > Le 20/09 Le Frêche (midi) et Lacquy (soir)
- > Le 21/09 Lacquy (midi) et Saint-Justin (soir)
- > Le 22/09 Vielle-Soubiran (midi) et Losse (soir)

#### Interview express

Bon anniversaire ! En septembre 2000, Stéphane Iriberry se lançait dans un pari fou : rouvrir la Route de la Transhumance telle qu'elle se pratiquait autrefois, à pied. Après une année d'interruption liée à l'épidémie, l'épopée redémarre. Stéphane ne prendra pas la Route, il a passé le flambeau à son fils Txomin.



Plus de 20000 personnes suivent votre transhumance. Que viennent-ils chercher ?

Au début de des années 2000, ils avaient envie de retrouver des souvenirs d'autrefois. On croissait des anciens un peu nostalgiques qui avaient connu ça. Aujourd'hui, c'est un rendez-vous. On y est venu par curiosité, on y revient pour le plaisir de vivre à nouveau un moment sympa. Parce que c'est beau de tout laisser pour marcher au rythme des moutons. Les gens sont conscients aussi de vivre les derniers temps d'une tradition qui peut disparaître. Avec le trafic routier, les questions de sécurité, l'organisation va être de plus en plus compliquée.

#### Le vrai pain des Landes

Renouant avec la tradition, nos villages ont remis en route les fours à pain à l'occasion de festivités. Telle la madeleine de Proust, la délicieuse odeur du pain, du pastis ou de la tourtière réveille les souvenirs et met en appétit les gourmets.

> À Arue, Losse, Sarbazan, Saint-Justin et Bourdalat au Domaine du Berdet, le 5 juin (voir agenda www.tourisme-landesdarmagnac.fr)

#### La palombière

À l'automne, une étrange fièvre, la maladie bleue frappe les Landes d'Armagnac et plus largement le Sud-Ouest jusqu'aux cols pyrénéens.

La migration des palombes a commencé ! Dans les bois, c'est la grande effervescence. Tapis aux creux des palombières, on les attend, on les espère, on les attire par toutes sortes d'artifices des plus ingénieux. Des réseaux de tunnels recouverts de fougères courent dans la forêt menant à la cabane soigneusement camouflée et au poste de guet. Mais avant toute chose le temps des palombes, c'est l'automne avec ses senteurs de sous-bois, la cueillette des cèpes et des châtaignes, les bons repas entre amis, ou simplement l'attente du vol tant espéré dans la douceur d'octobre.

> Séjour chasse à la Ganaderia de Buros (p12)

> Visite de palombière : Jacques, notre greeter vous accueille dans son petit coin de paradis où avec ses amis il partage de bons moments conviviaux en attendant l'oiseau bleu. (p16)

Quel est un de vos plus jolis souvenirs et votre pire galère dans cette aventure ?

Des beaux souvenirs, il y en a tant ! Lequel choisir ? Par contre la pire galère, en 2005 du côté de l'Aouillet, dans les montagnes. Une des pires tempêtes, de la brume qui cachait toute visibilité et avec nous un marcheur cardiaque. J'ai dû m'occuper des hommes et pendant ce temps les brebis se sont dispersées, mélangées à d'autres troupeaux. On a mis trois jours à les récupérer. On nous attendait, il a fallu un coup de camion pour amener les brebis et reprendre le fil de la Route. C'était le début, on ne nous suivait pas encore comme aujourd'hui.

Quels conseils avez-vous donné à votre fils Txomin pour la suite ?

Qu'il s'entoure d'une bonne équipe ! J'espère qu'il aura la chance comme moi, d'être bien accueilli par les communes. Les équipes municipales changent et on ne sait pas quel sera l'état d'esprit des nouveaux élus. On espère que la Route de la Transhumance pourra continuer. 20 ans de plus ?



## LES PIEDS DANS L'EAU

### Le canoë

#### CANOË LOISIR

475, chemin de Cousseillat - 40120 Roquefort  
Sur un site classé Natura 2000, évadez-vous au fil de 3 cours d'eau : l'Estampon, la Douze, rivières de sables bordées de falaises calcaires et la Midouze. Une eau transparente, et une faible profondeur c'est idéal pour partager un brin d'aventure en famille ou avec des amis : 1/2 journée (2h+pause), à la journée (4h+pause) ou en randonnée avec bivouac.

Amaury Dufau - Tél. 05 58 45 62 21  
Port : 06 71 06 81 46 - [www.canoe-loisir.fr](http://www.canoe-loisir.fr)  
[canoe-loisir@hotmail.fr](mailto:canoe-loisir@hotmail.fr)  
Du 1/05 au 30/09 de 9h30-16h  
Tarifs : parcours, 2h : 14€ et 4h : 23€.  
Groupes : 12€ /21€ à partir de 10 pers.

### La pêche

Que vous soyez pêcheur mordu, pêcheur débutant, occasionnel, vous trouverez forcément l'endroit qui vous convient !

#### Au bord des rivières

Sur l'Estampon à Roquefort entre le pont de Cardine et celui du Clerc, pour la truite. En amont de la ville pour le goujon. Sur la Douze à Roquefort parcours pour la pêche à la mouche (mouche sèche seule autorisée). En amont : goujons, gardons carnassiers.

### Les Lacs

**Lac de Jouandet** (Escalans/ Parleboscq) à proximité de Gabarret : zone de pêche été/hiver. Postes de pêche abrités.

- **Lac d'Armanon** (Parleboscq).
- **Lac de Tailluret** (Labastide d'Armagnac). Poissons blancs et carnassiers.
- **Lac Saint-Michel** (Hontanx). Animations éco-pêche le 1 octobre..

### Les étangs

**Buller au bord d'un étang après le pique-nique, voilà un bon plan fraîcheur pour les adeptes de la sieste !** La brochure "Route des étangs" est disponible dans les bureaux d'accueil de l'Office de Tourisme. Elle vous dit tout sur ces lieux paisibles.

- **Etang du Lamond à Lacquy** Aire de pique-nique aménagée avec barbecue, pêche, randonnée (n°8.10).

## En famille

### Le Grand Etang à Hontanx :

La pêche est interdite mais que de petits bonheurs : identifier les oiseaux d'eau à l'observatoire, apprendre tout en se baladant sur le sentier d'interprétation du site classé Espace Naturel Sensible, rencontrer un greeter (voir 16).

**Le Parcours d'orientation permanent de Sainte Foy :** 8 cartes avec 3 niveaux. Quelle aventure de dénicher les balises en se repérant grâce aux souches, arbres remarquables, ruisseaux...

- **Etang de la Gaube à Arthez d'Armagnac** Arborétum, aire de pique-nique, pêche à l'ombre du vieux moulin restauré et rando (N°8.13) allant au Domaine d'Ognoas.

- **Etang de Sainte-Foy** Aire de pique-nique, pêche, rando, barbecue, jeux pour enfants, quilles, pétanque avec parcours d'orientation.

- **Etang de Mouneyre à Sarbazan** Pêche avec poste pour personne handicapée, pique-nique, rando, terrain multisports, tennis, jeux pour enfants, salle d'exposition à la bergerie (animaux interdits).

- **Etang de Sabaille à Créon d'Armagnac.** Le petit plan d'eau au cœur d'un site naturel classé Espace Naturel Sensible est autorisé à la pêche. Sentier de promenade, aire de pique-nique, observatoire.

Tél. 05 58 73 43 79  
AAPPMA pour règlement intérieur.  
No KILL obligatoire. Cartes de pêche en ligne : [www.cartedepêche.fr](http://www.cartedepêche.fr) Plus d'infos sur la pêche dans les Landes : [www.peche-landes.com](http://www.peche-landes.com)

### Les piscines

#### Piscine de Gabarret

Avenue de la Chêneiraie - 40310 Gabarret  
Au cœur du parc touristique, relaxez-vous dans la piscine chauffée de plein air.  
Renseignements : Tél. 05 58 44 35 27  
Juillet et août.

#### Piscine de Villeneuve de Marsan

Rte du stade - 40190 Villeneuve de Marsan  
Ouverte durant les vacances d'été.  
Renseignements : Tél. 05 58 93 08 00  
Juillet et août, fermé le lundi.

## AUX ALENTOURS

### >> D'Artagnan Echappées Gasconnes

Port de Condom Capitainerie  
3, avenue d'Aquitaine - 32100 Condom  
Du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre, croisière déjeuner ou croisière pique-nique, avec un guide ou piloté par vos soins... tout est possible pour découvrir ce petit coin de Gascogne au fil de l'eau. Location de bateaux sans permis, de pédalos et de vélos. Boutique de produits régionaux.  
Tél. 06 81 68 34 25 / 05 62 28 46 46  
[gascogne-navigation@club-internet.fr](mailto:gascogne-navigation@club-internet.fr)  
[www.tourisme-fluvial-gers.com](http://www.tourisme-fluvial-gers.com)



## LE NEZ AU VENT

### A Pied ou à VTT

#### Sentier des Lagunes de Nabias

40120 Arue  
Parcours de 4,5 km jalonné de panneaux expliquant les particularités de ce milieu humide préservé. Tables de pique nique. D'avril à fin septembre. A retrouver sur l'application izi.travel

#### Sentier de l'arborétum

40240 Vielle Soubiran  
Cette mini boucle permet de découvrir les essences présentes. Espace pique-nique.

#### Sentier de Sabailles NOUVEAU

40240 Créon d'Armagnac  
Un parcours de découverte (1,5 km) réalisé par les enfants pour les enfants.

#### Circuit des lavoirs

40190 Villeneuve de Marsan  
Au départ de l'église, il vous mène au théâtre de verdure, le spot sieste ou coin lecture idéal

### Les boucles de rando

**Bas Armagnac n°8** 14 boucles de 6 à 16 km  
**Petites Landes de Roquefort n°13** 11 boucles de 5 à 23 km

### Les voies vertes

**La Voie Verte du Marsan et de l'Armagnac** (50 km) est intégrée à la véloroute ralliant la Scandinavie à Compostelle : la **Scandibérique**. Tout est prévu pour le confort des randonneurs, VTTistes ou cavaliers. Une borne à eau, une table et des bancs, un support à vélo, équipent chacune des 8 aires d'accueil. De Roquefort à Captieux, **la Voie Verte des Landes de Roquefort** emprunte la Voie de Saint Jacques de Compostelle (20km).

### A vélo

#### 4 circuits balisés

Pour rouler sur nos petites routes  
C10 Au cœur des Petites Landes  
C11 Balade gabardane  
C12 Des pins à l'Armagnac  
C14 Circuit de l'Armagnac

### BOUTIQUE OFFICE DE TOURISME

- > Topo-guides : Rando VTT, Équestre, Cyclo, 2 €/guide.
- > Dépliants gratuits (lagunes Nabias et parcours d'orientation)
- > Itinérance douce en Grand Armagnac 6€

### Location vélo

#### Road Art

17 avenue Aquitaine - 40190 Villeneuve de Marsan  
Premier Café vélos des landes. Location de vélo. Spécialisé dans la réparation et pièces détachées. A la boutique pause - café.

Tél. 09 54 53 15 42 - [road.art13@gmail.com](mailto:road.art13@gmail.com)  
Ouvert toute l'année, fermé le lundi et le dimanche après-midi

#### Le Vélo Labastidien

12 Cours Maubec  
40240 Labastide d'Armagnac  
Location de vélo traditionnels, VTC, VTT, Vélos électriques et vélos vintages avec propositions de circuits thématiques : gastronomie, patrimoine, circuits verts.

Tél. 06 30 12 62 10  
[levelolabastidien@yahoo.com](mailto:levelolabastidien@yahoo.com)  
Ouvert toute l'année du mardi au dimanche de 9h à 18h sur RDV

## AUX ALENTOURS

### >> Vélorail de l'Armagnac

Rue de la Gare - 32110 Nogaro  
A la force du mollet, on fend la bise à bord de la draine. 2 qui pédalent, 3 qui se laissent porter, c'est idéal pour les petites familles ! Réservation obligatoire.  
Tél. 06 82 05 61 40  
Ouvert du 3 avril au 7 novembre  
[velorail@nogaro-tourisme.fr](mailto:velorail@nogaro-tourisme.fr)  
<http://velorail-armagnac-gers.jimdo.free.com/>

### >> Ballon Bleu Horizon

Garens 32800 EAUZE -  
Évadez-vous la tête dans les nuages à bord d'une montgolfière et découvrez le Bas-Armagnac depuis le ciel. Un moment de détente magique !  
Tél. 09 62 52 51 16  
Ouvert toute l'année selon la météo.  
[contact@ballon-bleu-horizon.fr](mailto:contact@ballon-bleu-horizon.fr)  
[www.ballon-bleu-horizon.fr](http://www.ballon-bleu-horizon.fr)

### A cheval

#### Centre équestre le Pourquoi

1189, rue Pesquidous - 40240 Saint-Justin  
Luc et Karine vous proposent de pratiquer des cours d'équitation tous niveaux, des stages et l'été, le matin à la fraîche, des balades équestres sous les pins.  
Luc Simonet et Karine Larrazet  
Port. 06 82 06 74 01 ou 06 62 71 90 48  
[luc.simonet@yahoo.fr](mailto:luc.simonet@yahoo.fr)  
Ouvert tous les jours de 8h-19h toute l'année sur RDV

### Espace chevaux de randonnée

40240 Labastide d'Armagnac  
Pré d'accueil clôturé, sécurisé et gratuit mis à disposition par la mairie. Limité à 72h



### LE COIN DES CURIEUX

Soif de savoir, désir de découvrir, bonheur des rencontres et des trouvailles, non, la curiosité n'est pas un vilain défaut ! Poussez les portes et laissez-vous surprendre.

#### A la ferme

##### Ferme le Hillot

260 ch. de Hillot - 40120 Bourriot Bergonce  
**Elevage d'alpagas.** Au milieu des pins, un troupeau de peluches vivantes, douces et curieuses, quelle insolite rencontre ! Carola vous dit tout sur l'élevage, l'exploitation de la laine, la création de pièces uniques et de pelotes de laine vendues à la boutique. Cours de filage et feutrage  
 Carola Schöll - Tél. 05 58 46 44 87  
 ferme@alpapas-le-hillot.fr  
 www.alpapas-le-hillot.fr  
 Visite guidée toute l'année sur RDV. Tarif 4€ - Enfants moins de 10 ans : 2€ Boutique ouverte le mercredi de 14h à 17h de janv. à nov. Tables de pique-nique

##### Ganaderia de Buros

Route de Sos - 40310 Escalans  
**Ferme de découverte et pédagogique, Ganaderia.** Faites escale dans cet écomusée vivant de la course landaise, tourné aujourd'hui vers l'écotourisme. Guidés par Lou Jan de Buros, héritier d'une lignée d'écarteurs, embarquez dans une remorque à travers champs pour surprendre les vachettes dans leur milieu naturel. Les groupes pourront profiter de journées à thème avec possibilité de restauration. Pour les particuliers, des visites guidées et soirées gasconnes ont lieu en saison. Journées thématiques : la Tonte des brebis le 16/05, la soirée festive le 06/08, la Ferrade le 21 novembre et du 20/10 au 20/11, les journées chasse à la palombe au filet.

Marie Sylvie et Jean Barrère  
 Tél. 05 58 44 36 57 ou Port. 06 86 94 24 48  
 barrere.jean@free.fr  
 www.ganaderiadeburos.fr / lamedungascon.fr  
 Toute l'année sur RDV pour les groupes.  
 Juillet à sept. 17h30 le jeudi pour les individuels. Tarifs : Groupes 9€/pers. à partir de 20 pers. Individuels : 8€/adulte, 4,50€/enfant - de 11 ans. (Soirée gasconne : 30€)

##### Ferme de l'Hecso

40240 Betbezer d'Armagnac  
**Ferme équestre et caprine.** L'appel du troupeau, le travail des chiens, la traite, les soins, la fabrication du fromage suivie d'une dégustation, c'est le matin. L'après-midi sur demande, Nathalie propose une approche sensitive du cheval frison : percevoir la relation profonde établie ici avec cet être puissant et sensible, créer avec lui dans le cadre des ateliers un lien subtil, riche et vivant. Pour les enfants, approcher les chèvres malicieuses ou caresser la crinière d'un cheval frison est un émerveillement !

Tél. 05 58 44 66 42 fermedelhecso@sfr.fr  
 http://fermedelhecso.wixsite.com/frisons-entandes. Visite de la ferme caprine et dégustation du 1<sup>er</sup> avril au 30 octobre sur RDV. Tarif : 4€ - Enfants moins de 10 ans : 2€ - Atelier avec le cheval frison de mars à novembre sur RDV. Tarif nous consulter.

#### Sites de découverte

##### Écomusée de l'Armagnac

Rte de Mauléon 40240 Labastide d'Armagnac  
 Évadez-vous le temps d'une balade entre champs, vignes et les 6 étangs de la propriété.  
**NOUVEAU** Vivez une expérience unique en Armagnac : **l'escape game** Mission distillation (voir Interview p23).  
 Tél. 05 58 44 84 35  
 ecomusee-armagnac@orange.fr  
 Ouverture, animations et tarifs P22

##### Le Jardin de Lulu

40240 Labastide d'Armagnac  
 Terrain d'expérience et de partage, ce jardin emprunte sa démarche à la permaculture. Découvrez-le en compagnie de notre Greeter Denis Clavé (voir p16).  
 De juin à fin septembre Tél réservation Office de Tourisme 05 58 03 40 31 et pour RDV aux jardins les 5 et 6 juin

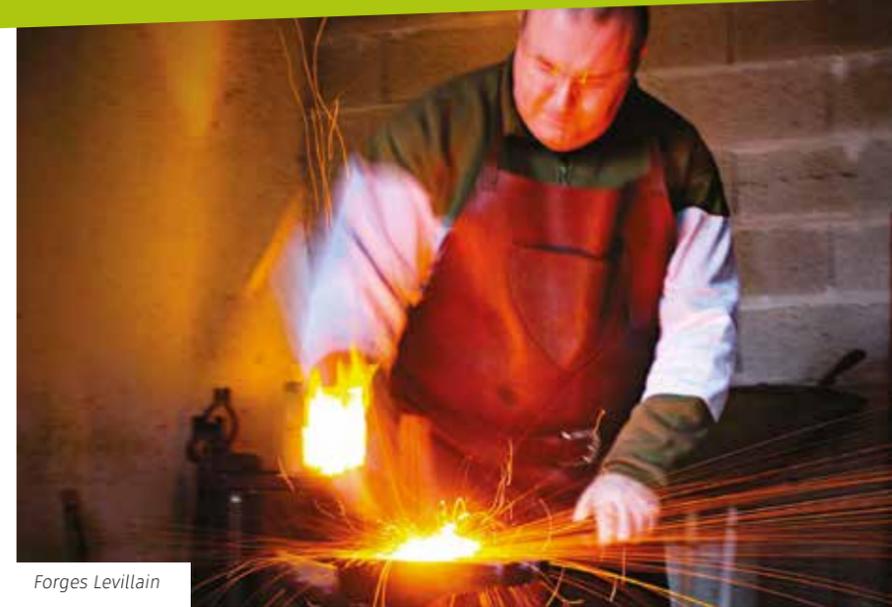
##### Les Jardins d'Atyoula

2 route de Lussolle - 40240 LOSSE  
 Plus qu'un jardin, c'est un Tiers-lieu d'accueil et de sensibilisation à l'environnement selon les principes de la permaculture. Passerelle entre artistes, habitants, voyageurs, cet écolieu singulier œuvre aussi pour le développement artistique et culturel en milieu rural.  
 Tél. 05 58 03 23 35 atyoula@gmail.com  
 www.ecolieuatyoula.com  
 Ouvert de mars à octobre 9h-12h et 17h-19h

#### AUX ALENTOURS

##### Centre de biodiversité Jean Rostand

882 route de Sainte Foy 40120 POUYDESSEAUX  
 Biodivertissons-nous ! Sur le site de 30 hectares la balade pédagogique et ludique permet d'appréhender la biodiversité sous toutes ses facettes en s'amusant. Un jardin mandala présente la permaculture. Espace pique-nique.  
 Tél. 05 58 79 85 11  
 contact@centredebiodiversite.com  
 www.centredebiodiversite.com  
 Ouvert de juin à mi-sept tous les jours de 9h à 19h. Du 15 sept au 02 novembre, ouvert du jeudi au dim de 10h à 18h



Forges Levillain

#### Art et artisanat

##### Coutellerie et Cuirs de Cabiro

40240 Labastide d'Armagnac  
 Lui est artisan coutelier. Ses créations sont réalisées avec de l'acier carbone français. Pour le bois, il se fournit localement : chêne, platane, buis... Elle est maroquinière. Tout est fait à l'atelier, du patron à l'objet fini, du « sur mesure personnalisable » : petite sellerie animale, créations médiévales, bijoux, ceintures... Elle anime des ateliers créatifs à la Boutique Ephémère  
 Coutellerie tél. 07 55 62 26 66  
 Maroquinerie tél. 06 75 88 45 81

##### Coutellerie Forges Levillain

40120 Cachen **NOUVEAU**  
 Fred Levillain fait d'une pièce d'acier brute une lame tranchante, esthétique, inusable, un objet d'art. Il a ainsi créé « le Landais », un couteau estampillé du béret gascon. Prenez rendez-vous et devant sa forge, il partagera avec vous son enthousiasme pour le travail bien fait et la noblesse de la matière.  
 Tél. 06 76 77 84 42 - contact@forgelevillain.fr - http://www.forgelevillain.fr

##### Asteria

2 rue Notre Dame 40240 Labastide d'Armagnac  
 Dans son atelier de création, Christine transforme les Calebasses en luminaires artistiques. Ses lampes diffusent une ambiance magique, unique et design. N'hésitez pas à la contacter pour une visite ou pour partager une journée d'apprentissage créatif sur RDV.  
 Tél. 06 03 88 91 43 - ch.asteria@free.fr  
 Ouverture toute l'année sur RDV

#### Event's Créations

Cassay 40310 Rlimbez-et-Baudiets  
 Cédric Costes s'inspire de la nature. Créateur de bijoux en bois de noisetier et pierres fines, il est aussi vendeur de thé et tisanes. Mais avant tout, il organise des événements mettant en avant les savoir-faire locaux : marché aux fleurs, salon du bien-être, marché de Noël féérique.  
 Tél. 06 52 98 93 97 costescedric@hotmail.fr

#### Atelier créatif Le Hillot

260 ch. de Hillot - 40120 Bourriot Bergonce  
 Envie d'apprendre à filer la laine au rouet, de créer des bijoux, de découvrir le feutrage, le crochet ? Dans sa ferme de découverte consacrée à l'élevage d'alpagas, Carola organise des cours autour de cette laine d'exception.  
 voir Ferme Le Hillot (p 12)

#### Le Temple des Bastides

Cours Maubec - 40240 Labastide d'Armagnac  
 En été, l'espace d'exposition est ouvert à toutes les formes d'art. Exposition thématique pour l'Armagnac en fête en fin octobre. Tél. 05 58 44 81 42  
 templedesbastides@orange.fr

#### La Forêt d'Art

Contemporain 40240 Arue  
 Avec 22 œuvres installées dans le Parc Naturel des Landes de Gascogne et une dizaine de projets en cours, la Forêt d'Art Contemporain est un fascinant musée à ciel ouvert. "Cœur chaud, Bois d'Aquitaine" d'Emilie Perotto est à découvrir à Arue en allant vers le quartier du Ginx. Voilà de quoi nourrir des rêveries tout en se baladant sur les routes forestières.  
 Carte disponible dans les Offices de Tourisme.  
 www.laforetdartcontemporain.com

#### Les Créateurs

##### Ephémères

111 rue du Marsan 40310 Gabarret  
 Plus qu'une boutique, c'est un lieu dédié à la création artistique sous toutes ses formes. On y trouve bijoux, poteries, objets du quotidien, de décoration. Tout au long de l'été, vous pourrez vous initier à des arts aussi divers que : la peinture, le hiphop, la création en bois flotté, la poterie, les confitures...  
 Tél. 06 52 98 93 97  
 lescreateursephemeres@gmail.com

#### Maison du Gabardan

111, rue Armagnac - 40310 Gabarret  
 Expositions artisanat d'art, produits régionaux. Tous les savoir-faire locaux sont ici réunis. A vous de jouer en participant aux démonstrations culinaires.  
 Tél. 05 58 44 26 09 - Entrée libre  
 maisondugabardan@ccla40.fr  
 Ouvert du 01/04 au 30/09 du lundi au samedi de 10h-12h et de 15h-18h - Du 01/10 au 31/03 du lundi au vendredi de 10h-12h et 14h-17h

#### BILLETTERIE DE L'ÉTÉ

Réservez vos activités à prix réduits à l'Office de Tourisme



Astéria



Créateurs éphémères

#### Insolite

##### Observatoires des oiseaux

A vos jumelles ! Épier la nature en toute discrétion au sein du Parc Naturel Régional ou en bordure des étangs...

- > à Lencouacq
- > à Lagrange,
- > à Hontanx.

www.tourisme-landesdarmagnac.fr

##### Sources guérisseuses de Moncaut

40240 Losse  
 Sur le quartier de Lussolle, la boucle de randonnée (n°13.13) mène aux 3 sources. Avec l'aide de St Georges, St Antoine et St Eutrope la souffrance, dit-on, disparaît. Les chiffons suspendus aux arbres laissés par les visiteurs témoignent de leur ferveur. Vous voulez en savoir plus sur ces pratiques venues du fond des âges ?

Guillemette, notre Greeter de Losse vous livre les secrets murmurés par ces eaux bienfaitrices. (voir P16).  
 Dépliant dans les bureaux d'accueil des Landes d'Armagnac

### EN VADROUILLE !

On fait quoi aujourd'hui ? Et si vous partiez à l'aventure... Voici quelques idées d'escapades à deux ou en famille. En route pour des sensations intenses, des rencontres mémorables, des moments captivants en mode slow pour laisser une part à l'imprévu !



#### Balade à vélo vintage de Labastide à St Justin Vive le « rétro pédalage » !

A vélo vintage, évasion garantie pour plonger avec délice dans des ambiances hors du temps : le charme des bastides médiévales, les senteurs d'un chai d'armagnac, la fraîcheur d'une source, la douceur des paysages vallonnés peignés de vignes.

**Distance: 23 km**

Départ de Labastide d'Armagnac avec son vélo ou sa location au Vélo Labastidien A 9 km, au Domaine de Jouatmaou : Visite du chai, du musée familial et apéro-dégustation

A 3 km, pique-nique au lavoir de Le Frêche et sieste sous les ombrages près de la source.

En route pour Saint-Justin. A 7 km Visite de la bastide de Saint-Justin

Retour vers Labastide d'Armagnac.

A 4 km Visite de la cité et pause gourmandises sous les arcades

*Le vélo Labastidien Tél. 06 30 12 62 10*

*Domaine Jouatmaou Tél. 06 82 21 62 90*



Le grand étang Hontanx



#### Douce expédition autour de Roquefort

Pas une, ni deux, mais cinq pépites à découvrir autour de Roquefort pour le bonheur des petits et des grands! A vélo ou en voiture, seul ou avec sa petite tribu d'aventuriers, en avant !

**Distance : 46 km**

Départ de Roquefort. La cité jacquaire se découvre en suivant, tel des pèlerins, un parcours du Patrimoine.

Un petit saut de puce à Canoë Loisir et c'est la grande évasion sous la voûte de la forêt galerie. En famille, la descente pleine de rires joyeux et d'éclaboussures, quel joli souvenir !

Retour sur terre, direction les Lagunes de Nabias pour un pique-nique tiré du sac. Prudence, dans la lande, fées et diabolins ne sont jamais très loin. Entre terre et eaux, les lagunes sont source de légendes. Un sentier d'interprétation de 4,5km permet de connaître leur écosystème fragile.

Direction Bourriot-Bergonce. Dans la forêt, point de loup. Déçu ? Faut pas ! Les alpagas de la Ferme Le Hillot sont craquants ! Ces peluches vivantes toute douces produisent une laine exceptionnelle que Carola travaille avec talent.

Retour à Roquefort pour découvrir la collection unique d'un chercheur de trésor. Marc Darroze, en véritable artisan, sélectionne, élève et met en bouteille ses plus belles trouvailles: 200 Armagnacs provenant des meilleurs terroirs.

*Canoë Loisir Tél. 06 71 06 81 46*

*Ferme Le Hillot Tél. 05 58 46 44 87*

*Armagnac Darroze Tél. 05 58 45 51 22*



#### A pied entre deux eaux à Hontanx

« Jamais ne se mélangent l'eau et le feu ! » Un dicton le dit. C'est ce que l'on croit... jusqu'à ce jour où vous rencontrez à Hontanx, notre greeter Marie-Claire.

**Distance : 5 km**

Rendez-vous au Château médiéval d'Aon. Aux côtés de Marie-Claire, c'est parti pour une promenade commentée longeant le Grand Etang, le vieux moulin, les anciennes pêcheries, l'observatoire des oiseaux... Ecoutez ses souvenirs d'enfant ravivés rien que pour vous. Suivez-la tout doucement vers d'autres eaux, plus secrètes.

Au Domaine de Lassaubatju, Frédéric vous attend pour votre initiation à la dégustation de l'eau de feu ! L'Armagnac, un savoir-faire d'alchimiste transmis depuis le Moyen-âge...

*RDV Greeter Marie-Claire Tél. 05 58 03 40 31*

*(voir p.16)*

*Domaine Lassaubatju Tél. 05 58 03 23 01*



#### Aux alentours de Losse, éco-positivons !

Losse, 300 habitants, un luxe d'espace, aussi grand que Paris, et tant de choses à partager. Il est si doux de passer au vert ! A vous les grands horizons, la pleine nature et les rencontres inspirantes du Cercle des Imaginaterres.

**Distance : 23 km**

Départ : Losse. Le matin, retrouvez Maya et Romain à l'écolieu Atyoula et explorez le jardin mandala, encore baigné de rosée. Après le pique-nique tiré du sac au bord de l'étang, rejoignez notre greeter Guillemette, intarissable sur son village.

En route pour le quartier de Lussolle, quelques foulées dans la forêt et vous voilà aux sources guérisseuses de Moncaut d'où l'on revient, dit-on, tout neuf ! Et c'est le moment de plonger dans la mousse et la gourmandise à la Brasserie Artisanale de Lugazaut à Vielle Soubiran en compagnie de William.

En un mot un retour aux sources qui font du bien !

*Ecolieu Atyoula Tél. 05 58 03 23 35*

*RDV Greeter Guillemette Tél. 05 58 03 40 31*

*Brasserie de Lugazaut Tél. 06 50 53 34 26*



### Le cercle des imaginaterres

Les questions environnementales vous titillent, vous faites rimer voyage et sens, vous aimez vous immerger dans la vie locale et échanger avec les habitants... Alors, allez à la rencontre d'un réseau d'acteurs qui partage votre philosophie du voyage et vos envies de découverte : le Cercle des Imaginaterres.



Un nouveau tourisme s'invente ici autour des valeurs portées par le Parc Naturel des Landes de Gascogne.

Au cœur du Bassin d'Arcachon, du Teich, le long de la rivière sauvage de la Leyre, dans le vignoble de Sauternes, au pays des châteaux de Bazas, dans la forêt des Landes jusqu'aux confins des Landes d'Armagnac, ces acteurs du tourisme vous proposent des escapades éco-positives.

Ce carnet d'adresses et de bons plans des plus sympathiques prouve que la démarche éco-responsable n'est pas austère mais source de bonheur partagé.

**Maya et Romain Jorda**, écolieu et chambres d'hôtes "Les Jardins d'Atyoula" à Losse Tél. 05 58 03 23 35

**Mélanie Père**, Chambres d'hôtes de Lugazaut à Vielle Soubiran Tél. 06 33 07 76 05

**Gilles et Sidonie Cart-Lamy**, chambres d'hôtes et gîtes La Maillade à Bourriot Bergonce Tél. 05 58 93 39 63

**Claudie Corty**, gîtes de Bordonnet, à Lagrange Tél. 05 58 44 66 32

Au cours de l'année 2021 le travail se poursuivra avec d'autres prestataires notamment d'activités de loisirs et de productions locales.



Les lagunes de Nabias



Lussolle

**PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR TOUTES LES VISITES**

Les cartes des parcours et le carnet d'adresses de ces balades est disponible sur :

[www.tourisme-landesdarmagnac.fr/voir-faire/balades-et-randonnees](http://www.tourisme-landesdarmagnac.fr/voir-faire/balades-et-randonnees)

## NOS GREETERS AMBASSADEURS

Les Greeters offrent de leur temps bénévolement, partagent leur passion pour leur quartier ou leur terroir, lors d'une **balade gratuite** et d'une vraie rencontre amicale.

**Sylvia à Arthez d'Armagnac** : d'Ognoas à Tampouy en passant par la Voie Verte, elle vous contera les noces secrètes d'un roi et autres confidences.

**Guillemette à Losse** : ce petit village très étendu (même surface que Paris... pour 300 habitants !) n'a pas de secrets pour elle. Un petit «plus» pour le quartier de Lussole avec son église et les sources de Moncaut à explorer de façon autonome après la visite.

**Roger, Marie-Claire et Michèle à Hontanx** : chacun à sa manière, de l'Histoire à l'anecdote, évoque la vie dans cette petite cité médiévale entourée d'étangs.

**Séverine à Saint-Justin** : coursayre passionnée, elle commente pour vous la course landaise en direct dans les arènes des Landes d'Armagnac.

**Denis à Labastide d'Armagnac** : retrouvez-le dans le jardin de Lulu et pour la visite de Labastide côté jardins.

### Nouveau

**Gilles à Bourriot Bergonce** : L'appel de la Voie, c'est ce qui anime Gilles, notre nouvel ambassadeur pèlerin. Déjà 5000 km à pied au compteur ! Les Voies de Saint-Jacques de Compostelle bien-sûr mais aussi plus méconnu mais beaucoup plus ancien, le pèlerinage de Saint-Martin de Tours. Il traverse les Landes d'Armagnac via Hontanx, Saint-Martin de Noët (à Saint-Justin) et Bourriot...

Dès le printemps, vous pourrez suivre Gilles dans la peau d'un pèlerin et peut-être cela vous donnera-t-il l'envie de prendre le chemin...

### Nouveau

**Jacques à Gabarret** La palombière, un art de vivre ! Jacques incarne les passions landaises : la chasse, la course landaise, le rugby... Les traditions, pour lui, cela n'appartient pas au passé, elles nous font vivre, tout simplement ! Suivez cet amoureux des Landes dans sa cabane camouflée au bord d'un étang et initiez-vous à cette chasse où l'on déploie des trésors d'ingéniosité pour attirer l'oiseau bleu.

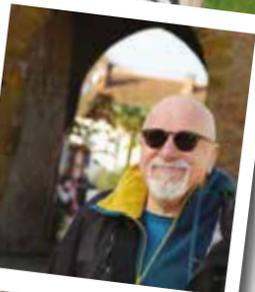
Uniquement sur RDV Tél. 05 58 03 40 31

<https://gestion.greeters.fr/visites/new/>

<https://www.tourismelandes.com/preparer-mon-sejour/visiter/greeters-landes/>



De haut en bas :  
Gilles, Guillemette,  
Denis, Séverine



De haut en bas :  
Michèle, Roger,  
Marie-Claire,  
Sylvia, Jacques



## ON SORT\*

### Avril

**Le Grand Printemps des Landes**  
du 10 avril au 21 juin

Les Landes fêtent le printemps avec des séjours à prix doux et plus de 1000 animations : [www.tourismelandes.com/decouvrir-la-destination/nos-saisons/printemps/](http://www.tourismelandes.com/decouvrir-la-destination/nos-saisons/printemps/)

### Mai

**La Foire du 1<sup>er</sup> mai à Saint Justin**

**Festhéra**  
À Villeneuve Marsan  
Festival de théâtre amateur

**Concert de Nadau**  
Le 15 mai aux Arènes à Roquefort

**Fête de la Chapelle des cyclistes**  
Le lundi de Pentecôte

### Juin

**Les rendez-vous aux jardins**  
4, 5, et 6 juin : au Jardin de Lulu de Labastide d'Armagnac et au Château de Ravignan de Perquie

**La Nuit des Quilles de 6 à Saint Justin**  
Ce jeu traditionnel gascon rassemble des passionnés sur la Place des Tilleuls.

**Les Fêtes de la Musique**  
Roquefort, Villeneuve de Marsan, Saint-Justin, Gabarret

### Juillet / Août

**Les Férias**  
Gabarret, Villeneuve de Marsan, Roquefort,

**Les Marchés de Producteurs de Pays** (voir page 27)

Convivialité, authenticité et dégustation des spécialités autour des producteurs fermiers et artisans locaux.  
Autres marchés nocturnes à Losse et chez nos producteurs locaux.

**L'Oreille en Place à Labastide**

Jazz, musiques et danses du monde, folk rock, voix lyrique, théâtre.

**La Fête de la Chapelle de Lugaut à Retjons**

Sur les Chemins de St Jacques de Compostelle, la chapelle vous invite à sa grande fête le 1<sup>er</sup> dimanche d'août.

### Septembre

**Les Journées du Patrimoine**  
18 et 19 septembre

Notre patrimoine est mis en exergue dans des lieux incontournables : bastides, chapelles, églises, châteaux... ouvrent leurs portes.

**La Route des Eglises du Villeneuvois**  
Samedi 18 septembre

**La Route des Imaginaires**  
Le 19 septembre

Sur la voie verte du Marsan et de l'Armagnac le festival cyclo culturel est dédié aux arts et musiques de rue.

**L'automne gourmand**  
du 18 septembre au 28 novembre

Les Landes fêtent la gastronomie et les terroirs avec plus de 200 animations : [www.tourismelandes.com/automne-gourmand](http://www.tourismelandes.com/automne-gourmand) - (Guide "fêtez l'esprit de l'Armagnac", disponible à partir du mois d'août dans les Offices de Tourisme)

**La Route de la Transhumance**  
20, 21, et 22 septembre

20<sup>e</sup> édition voir page 9.

**Evenement Armagnac**  
25 et 26 septembre

A Mont de Marsan et en Landes d'Armagnac

**Le Semi Marathon de l'Armagnac**  
25 et 26 septembre

Cette épreuve sportive permet avant tout la découverte des paysages armagnacais et de nos traditions.

### Octobre

**Journée Escopèche à Hontanx**  
1<sup>er</sup> octobre :

2ème édition de cet évènement visant à faire connaître les étangs du Bas-Armagnac et à sensibiliser le public sur l'histoire des moulins, la farine, les fours à pain.

**Les vendanges à l'ancienne**

**Les Canton'Arts**  
à Villeneuve de Marsan

De nombreux artistes du territoire viennent exposer leurs talents à la salle des fêtes.

**L'Armagnac en Fête**  
Labastide d'Armagnac.  
29 au 31 octobre

Les producteurs d'Armagnac investissent la place Royale. Effervescence autour de l'alambic, dégustations, produits de terroirs, gastronomie et animations. Des saveurs d'ici aux délices d'ailleurs, ils vous invitent à la découverte de goûts authentiques et surprenants.

### Novembre

**Les Fêtes de la Distillation**

Les producteurs d'Armagnac ouvrent leurs portes et vous invitent à découvrir l'art de la distillation.

### Décembre

**Les Marchés de Noël**  
**La course nature des Landes d'Armagnac à Saint-Justin**

### Cinéma à Roquefort

Tél. 05 58 56 11 18   
Salle art et essai  
<http://cinepremiere.fr>

### L'Alambic des Arts

Tél. 05 58 03 17 80   
A Villeneuve de Marsan  
Théâtre concerts spectacles

### Cercle de la Fraternité

Tél. 05 58 03 17 80   
A Saint Justin  
Conférences concerts, maison pour tous





## L'ARMAGNAC



Inscrit au Patrimoine Culturel Immatériel de la France (PCI) !

En octobre 2020, le Ministère de la Culture a fait entrer « l'élaboration de l'eau de vie d'Armagnac » à l'inventaire national du PCI. Ici, l'Armagnac est bien plus qu'un spiritueux. Par tout ce qu'il associe de fêtes, de savoir-faire, de traditions, il fait partie de notre identité culturelle.



**Maryse Escoubet,**  
viticultrice au Domaine  
de Luquet en charge  
du dossier

### Pourquoi est-ce important ?

Pour Bastide d'Armagnac et son territoire, se porter candidat à l'inscription de l'Armagnac au PCI m'a semblé être une évidence, tant l'armagnac est ancré dans la vie locale, bien sûr au niveau économique mais aussi culturel. En tant que Site Remarquable du Goût, nous avons le devoir de faire reconnaître les pratiques liées à l'élaboration de l'Armagnac comme faisant partie d'un patrimoine culturel unique. Cette reconnaissance était une façon de « graver dans le marbre » ces savoir-faire et les traditions associées pour mieux les faire connaître et en assurer la sauvegarde.

### A L'ORIGINE

S'étirant sur 3 départements, Landes, Lot et Garonne et Gers, la zone de production est composée de 3 terroirs :

- Le Haut-Armagnac à l'est et au sud, sur des sols calcaires.
- L'Armagnac-Ténarèze, zone intermédiaire autour de Condom.
- Le Bas-Armagnac à l'ouest, le pays des sables fauves et des boulbènes protégé par la forêt landaise. C'est aujourd'hui un terroir réputé, apprécié pour ses eaux de vies délicates, fruitées à l'arôme de pruneau. Les Landes d'Armagnac y tiennent une place toute particulière et contribuent grandement à sa renommée.



### LES CÉPAGES

Dix cépages sont autorisés par le décret de l'AOC (1936) : Ugni blanc, Colombard, Folle blanche, Baco blanc, Clairette de Gascogne, Plant de Grèce, Jurançon blanc, Mauzac blanc et rosé, Meslier Saint-François.



**Myriam Biarnès** a réalisé un film sur la vie de François Baco, l'instituteur landais créateur du cépage hybride préféré dans le Bas-Armagnac.

### Qui était François Baco ?

François BACO est né en 1865 à Peyrehorade. Il est décrit comme « rude et gaillard d'un naturel vif et ardent », observateur, obstiné... C'est donc tout naturellement qu'il met son humanité et son érudition au service de la viticulture quand notamment, celle-ci est ravagée par un insecte invisible nommé phylloxéra à la fin du 19ème siècle. Grâce à l'hybridation, science nouvelle, il devient le « sauveur de la viticulture française avec notamment le Baco 22a, hybride d'une vigne américaine le Noah et d'une vigne européenne la Folle Blanche.

### Pourquoi le Baco est-il si prisé ?

Résistant au phylloxéra, moins sensible à la pourriture, fructifère, merveilleusement apte au vieillissement, le Baco Blanc est plus écologique, plus économique et un atout de développement durable. Cépage moderne, cépage d'avenir, expression spécifique de notre terroir, il se distingue par ses qualités organoleptiques indéniables.

Cépage historique, il est avant tout un extraordinaire patrimoine vivant.



### L'ALAMBIC

Après les vendanges et la vinification vient la distillation. A la différence du Cognac où le vin est distillé en deux fois, pour l'Armagnac, cette opération est continue, le jour comme la nuit. C'est un moment privilégié qui donne lieu à des veillées au pied de l'Alambic.



**Jean Broustet** est le descendant de la famille Sier, réputée depuis le XIXème siècle pour ses alambics Armagnacais

### Quel est la spécificité de l'alambic Armagnacais ?

Jusqu'au début du XIXème siècle, il fallait repasser une 2<sup>e</sup> fois le distillat pour obtenir une eau de vie à un degré alcoolique satisfaisant.

Vers 1810, au-dessus de la chaudière, une colonne à plusieurs étages de plateaux est ajoutée. Ainsi les vapeurs d'alcool traversent une épaisseur de vin contenue dans les 6 à 10 plateaux : autant de barbotages que les vapeurs d'alcool vont subir avant de passer dans le col de cygne, puis le serpentin pour être condensées et enfin devenir Eau-de-vie d'Armagnac.

Les avantages sont multiples :

- Meilleure qualité d'enrichissement des vapeurs d'alcool.
- Meilleure captation des substances aromatiques du vin.
- Le vin à distiller alimente en permanence l'alambic et devient en même temps le réfrigérant autour du serpentin à la place de l'eau.
- La distillation est en continue.



### LE VIEILLISSEMENT

La Blanche est logée dans des fûts de chêne neufs : les pièces (400 à 420 l). Nourri des tanins et arômes du bois, il est ensuite mis dans des fûts usagés lui apportant douceur, rondeur et galbe. Au fil des années, le degré d'alcool diminue, c'est la part des Anges.



**Gilles Bartholomo** est le dernier tonnelier des Landes. A Le Frêche, il perpétue un savoir-faire précis et exigeant et une histoire de famille

### Combien de temps faut-il pour fabriquer une « pièce » ?

Pendant 30 à 36 mois, les merrains de chêne pédonculé sèchent au gré des vents et de la pluie qui les lavent des mauvais tanins. Vient ensuite le temps de les façonner. Préparer les douelles, les ajuster, les assembler, les chauffer à la flamme pour les cintrer, les resserrer à l'aide de cercles de fer, insérer les pièces de fond, percer le trou de bonde... il faut près de cinq heures de travail patient !

### La chauffe du bois est une étape spectaculaire. En quoi est-ce important pour le futur Armagnac ?

Elle joue un rôle déterminant en donnant au chêne les éléments qui apporteront le goût et la couleur. Chaque producteur définit sa chauffe en fonction des cépages, du temps de vieillissement et du produit fini qu'il souhaite



### LE FLOC DE GASCOGNE

La recette paysanne date du XVIème siècle : 1/3 d'Armagnac, 2/3 de jus de raisin. Le Floc de Gascogne, « bouquet de fleurs en gascon », s'épanouit en notes fraîches et fruitées de l'apéritif au dessert sur les tables landaises.



**Myriam Darzacq,** viticultrice au Domaine de Paguy est la toute nouvelle présidente du Syndicat du Floc.

### À quoi reconnaît-on un bon Floc ?

Tout d'abord, l'AOC et l'AOP, c'est déjà une garantie !

Au niveau de la couleur, on trouve des Flocs rosés et blancs avec des nuances plus ou moins foncées selon les cépages utilisés. Au niveau du goût, c'est une sensation de fraîcheur agréable en bouche avec le fruité du jus de raisin et la vivacité de l'Armagnac. On doit le déguster bien frais, sans glace.

Le blanc accompagne magnifiquement le foie gras et les fromages persillés type bleu. Le rosé parfumer les salades de fraises ou le melon, les desserts au chocolat. Je m'en sers aussi en cuisine pour déglacer le veau, le poulet, le magret...

Le site Internet [floc-de-gascogne.fr](http://floc-de-gascogne.fr) regorge d'idées gourmandes



### EN SAVOIR PLUS

[www.armagnac.fr](http://www.armagnac.fr) ARMAGNAC

[www.floc-de-gascogne.fr](http://www.floc-de-gascogne.fr) Floc de Gascogne

[sitesremarquablesdugout.com](http://sitesremarquablesdugout.com)



### L'ARMAGNAC

Rencontres avec nos artisans producteurs

Pousser la porte d'un chai, c'est à chaque maison, une nouvelle histoire et un produit d'excellence auquel le producteur, tel un artisan, aura apporté sa signature. Des hauts lieux emblématiques aux petites fermes en passant par les châteaux, le voyage gourmand est singulier et la passion toujours au rendez-vous !

Ici et nulle part ailleurs, un esprit de collection !

#### DOMAINE DÉPARTEMENTAL

**D'OGNOAS**

40190 ARTHEZ D'ARMAGNAC

Tél. 05 58 45 22 11

contact@domaine-ognoas.com

www.domaine-ognoas.com

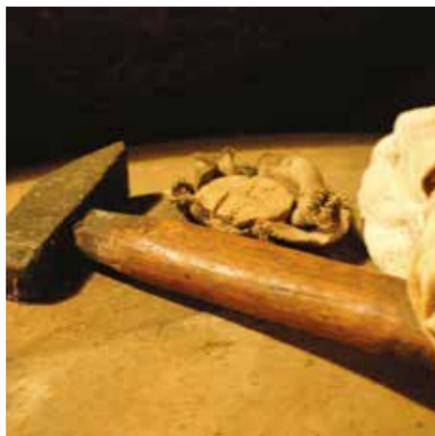
Du 01/10 au 30/04, ouvert à la visite les jeudis et vendredis de 13h30 à 17h avec visite guidée à 15h. Du 02/05 au 30/09, ouvert du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h30 avec visites guidées à 10h et 15h ; Le lundi après-midi ouvert de 13h30 à 17h avec visite guidée à 15 h. Tarif : visite guidée et dégustation : 2€.

L'ancienne Maison Forte médiévale abrite d'antiques chais. Ici, tout est mis en œuvre pour vous offrir une véritable rencontre avec l'esprit de l'Armagnac. Bientôt un escape game viendra compléter l'expérience. Armagnacs, Flocs de Gascogne, Chocolats XL40 et coffrets cocktails.

Le plus vieil Alambic de Gascogne classé Monuments Historiques est toujours en fonctionnement et date de 1804.

2 gîtes sur place. (maxi 100 pers.)

(maxi 100 pers.)



#### CHÂTEAU GARREAU

**GARREAU Carole**

Asso. loi 1901 reconnue d'intérêt général  
Château Garreau - 40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC  
Tél. 05 58 44 84 35

ecomusee\_armagnac@orange.fr

www.chateau-garreau.fr

Ouvert toute l'année.

> D'avril à juin et de sept à oct : lundi 14h-18h30, mardi au vendredi : 9h30-12h/14h-18h30, samedi : 14h-18h, dimanche et jours fériés : 15h-18h.

> Juillet et Août : lundi : 14h-19h, mardi au vendredi : 10h-19h, samedi : 14h-19h, dimanche et jours fériés : 15h-18h.

> De nov. à mars : lundi : 13h30-17h30, mardi au vendredi : 9h30-12h30/13h30-17h30.

C'est un des plus beaux fleurons de l'Armagnac : Musée du Vigneron, Musée des Alambics, circuit nature, expositions, auditorium. A la boutique gourmande et culturelle : Armagnacs, Floc de Gascogne, Bouquet de Gascogne, Blanche d'Armagnac.

**NOUVEAU** l'escape game « Mission distillation » sur réservation (voir page 23).

Marchés à la ferme en été, vendanges à l'ancienne, repas au pied de l'alambic à l'automne

(maxi 120 pers.)

#### DOMAINE LABERDOLIVE

**LABERDOLIVE Pierre**

Domaine de Jaurey

40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC

Tél. 05 58 44 81 32 - laberdolive@yahoo.fr

Ouvert toute l'année. Fermé le dimanche

Visite et vente uniquement sur rendez-vous

Laberdolive, ce nom est murmuré de bouche à oreille par les barmans des plus grands hôtels, les cuisiniers étoilés, les connaisseurs passionnés de spiritueux. On vient ici dénicher pour offrir ou s'offrir l'Armagnac d'exception et on est reçu à la maison, sans chichis, car seul le produit importe et retient toute l'attention. «De la grappe au petit verre » c'est la devise de la maison depuis cinq générations ! Chacune a construit son chai, une collection unique de caves dont une souterraine. C'est dire combien l'Armagnac est inscrit dans l'ADN de la famille !

### Interview express



#### Visite au château

#### CHÂTEAU DE LACQUY

**DE BOISSESON Gilles**

404 route Armagnac 40120 LACQUY  
Tél. 05 58 03 88 22 ou Port. 06 07 77 67 29

armagnac@chateaudelacquy.com

www.chateaudelacquy.com

Visite des chais sur RDV. La boutique est ouverte

du lundi au vendredi 9h à 12h30 et 14h à 18h.

Tous les jours en saison jusqu'à 19h.

Seul le chai, l'un des plus anciens et des plus beaux de la région se visite (sur RDV). Armagnacs millésimés. Vin de liqueur, Carafe des Siècles (assemblage d'exception).

Concert de musique classique en été

(maxi 20 pers.)

#### DOMAINE DE RAVIGNAN

**DE RAVIGNAN Louis**

40190 PERQUIE - Tél. 06 86 72 05 05

Port. 06 24 58 42 59 ravignan@wanadoo.fr

www.armagnac-ravignan.com

Tous les jours, de 8h-12h et 14h-17h30 sur rdv. Du 1/05 au 19/09 visite guidée du chai après celle du château (voir p. 5)

Dans ce château de style Louis XIII entouré d'un parc à la française, propriété familiale depuis 1732, l'Armagnac est depuis longtemps un héritage. Vieux Armagnacs millésimés, Floc de Gascogne, apéritif "Armafizz", Framboises à l'Armagnac. Dîner aux chandelles au pied de l'alambic en novembre - Autres Journées d'animations thématiques voir P5

(maxi 45 pers.)

#### CHÂTEAU DU PRADA

**DE BOUGLON Philippe**

40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC

Tél. 05 58 44 60 60 - ph.de-bouglon@wanadoo.fr

www.leprada.com

Toute l'année sur RDV. Du 11 Juillet au 31 août, visite guidée château + parc + chai du lun. au ven. à 15h30 sauf le merc. (voir p5)

Huit générations ont grandi dans le château, aujourd'hui, demeure viticole d'exception. Production d'Armagnacs millésimés, eau-de-vie blanche, liqueur «Le prélude», pruneaux à l'Armagnac.

(maxi 20 pers.)

#### ESCAPE GAME "MISSION DISTILLATION"

Nouveau, l'Escape Game « Mission Distillation » vient enrichir les activités de l'Ecomusée de l'Armagnac. Carole Garreau nous parle de cette expérience originale et jubilatoire à partager avec des amis ou en famille.

#### Quel est le but de cet Escape Game ?

Enfermés dans une salle, on fouille, on cherche des indices, on résout des énigmes, on ouvre des cadenas... La mission : retrouver la pièce perdue de l'alambic qui permettra au Château Garreau de démarrer la distillation de son Armagnac. Attention le temps est compté : 1h seulement. Sinon, tout est perdu !

#### Quelles qualités doit-on avoir pour sortir victorieux du jeu ?

Il faut avoir l'esprit d'équipe. Les talents de chacun s'additionnent : réflexion, observation, manipulation, curiosité... Si les joueurs ne communiquent pas entre eux, cela n'avance pas !

#### Comment réserver ?

Ce jeu se pratique de 1 à 5 personnes dont au moins un adulte. La réservation est obligatoire sur www.chateau-garreau.fr ou www.ecomusee-armagnac.fr. Le jeu est disponible en anglais sur demande.

Nous proposons également des packs Escape Game + visite de l'Ecomusée de l'Armagnac.

#### S'adresse-t-il à des experts ?

Le jeu a été créé par des professionnels pour trouver un équilibre dans la difficulté, passionner aussi bien les habitués des escape games que les novices. Aucune connaissance du monde de l'Armagnac n'est nécessaire mais vous apprendrez des choses sur ce patrimoine gastronomique, culturel et historique !

#### DOMAINE D'ESPÉRANCE

**DE MONTESQUIOU Claire**

40240 MAUVEZIN D'ARMAGNAC

Tél. 05 58 44 85 93 - info@esperance.fr

www.armagnac-esperance.com

Toute l'année de 8h à 12h le lundi, mercredi et vendredi. Du 15/07 au 1/09 portes ouvertes du lundi au vendredi 8h-12h et 14h-18h. Visite et dégustation gratuite en période d'ouverture, payante pour les RDV particuliers.

Accueillis dans une chartreuse du XVIII<sup>ème</sup> par l'œnologue, laissez-vous guider dans les chais. Élégants et raffinés les armagnacs d'Espérance s'exportent dans le monde entier et c'est avec le même soin du détail que la visite vous plonge dans l'esprit de l'Armagnac. Dégustation gratuite de vins «Côte de Gascogne», Flocs et Armagnacs. A la demande séminaires de cuisine.

Rando-gourmande en été (voir p.27). En novembre, la distillation expliquée par un œnologue et l'atelier « Créez votre Armagnac ».

(maxi 50 pers.)

#### DOMAINE DE PAGUY

**DARZACO Myriam**

40240 BETBEZER D'ARMAGNAC

Tél. 05 58 44 81 57 ou Port. 07 86 48 00 03

facebook.domainedepaguy

domaine-de-paguy@orange.fr

www.domaine-de-paguy.com

Toute l'année, tous les jours 9h-12h et 14h-19h.

Les 3 tours du manoir du XVI<sup>ème</sup> surplombent le vignoble. Avec son hébergement de charme, ses visites guidées et animations, l'accueil est sur mesure dans un cadre hors du temps. Armagnac et Floc de Gascogne.

Rando-gourmande en été (voir p.27). Soirée au pied de l'alambic en novembre

(maxi 50 pers.)

#### DOMAINE DE LABALLE

**LAUDET Cyril et Julie**

40310 PARLEBOSCO

Tél. 05 58 73 81 57 / 06 30 94 45 61

contact@laballe.fr

https://boutique.laballe.fr/fr/

Toute l'année - Visite libre gratuite pour individuels - Visite guidée sur rendez-vous

Visite/dégustation pour les groupes : 15€

Le Domaine est né en 1820. 8 générations plus tard, Cyril et Julie perpétuent l'histoire familiale en misant sur les savoir-faire artisanaux tout en apportant leur touche contemporaine. Armagnacs millésimés vins IGP Landes et Côtes de Gascogne. Flacons tendance, produits dérivés, stages œnologiques, réceptions... Leur mantra : Armagnac is back ! Tout un programme !

(maxi 50 pers.)



### Visite des chais à la ferme

#### FERME DE LABOUC

 **CLAVE Michel et Pascal**  
Rte d'Estang - 40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC  
Tél. 05 58 44 82 32 ferme.labouc@orange.fr  
www.fermedelabouc.com

Toute l'année, tous les jours 9h-12h et 14h-19h.  
Boutique au village de juin à septembre.

Vivez une rencontre authentique avec un passionné qui vous parlera de sa production avec une âme de conteur : vieux Armagnacs millésimés, Floc de Gascogne, liqueur aux 3 agrumes, pruneaux à l'Armagnac, apéritif Douceur de Bastide.

Portes ouvertes pour la distillation

 (maxi 50 pers.) •  • 

#### DOMAINE DU BERDET

 **DARRIMAJOU Thierry**  
768, Rte des Couloumats - 40190 BOURDALAT  
Tél. 05 58 03 10 51 Port. 06 23 86 48 91  
www.domainedulberdet.fr

contact@domainedulberdet.fr

Toute l'année, tous les jours sur RDV.

Les abricots à l'Armagnac, c'est original! Découvrez aussi les vieux armagnacs millésimés de la propriété familiale, les vins de liqueur, fruits à l'Armagnac, Belle Sandrine, les vins Côtes de Gascogne. Rando des Vignes le 5 juin. Animation et repas au pied de l'alambic lors de la distillation les 19, 20 et 21 novembre.

 (maxi 50 pers.) •  • 

camping car d'hôtes avec France passion

#### DOMAINE DE JOUATMAOU

 **LACAVE Nelly & Marie Lise**  
1399 Rte de Lannemaignan - 40190 LE FRÊCHE  
Tél. 05 58 45 32 41 / 06 82 21 62 90  
domainedejouatmaou@orange.fr  
www.domainedejouatmaou.fr

Ouvert tous les jours de 9h à 20h ou boutique de producteurs Ô champs à Villeneuve de Marsan

Dans l'insolite cave souterraine de la ferme datant de 1795, vous trouverez de vieux Armagnacs millésimés et des vins de liqueur rouge et blanc. Eau de vie arrangée (mojito à l'Armagnac). Petit musée familial.

Vendanges à l'ancienne à l'automne.

 (maxi 35 pers.) •  • 

#### CHAI DE LAMOULETTE

 **DUPUY-PERIS Roger**  
Lamoulette - 40240 ST JUSTIN  
Tél. 05 58 44 81 96 - roger.peris@orange.fr  
Toute l'année sur RDV.

Dans l'authentique ferme landaise, vous êtes accueillis comme des amis. L'armagnac "Louis Dupuy" est une signature reconnue. Armagnacs.

 (maxi 10 pers.) •  • 

#### DOMAINE DE LAUBESSE

 **LACOSTE Corinne**

2155, route de Pejouan - 40190 HONTANX  
Tél. 05 58 03 23 14 / 06 10 70 90 59  
armagnac.lacoste@wanadoo.fr

Visite guidée toute l'année sur RDV. Ouvert tous les jours 14h-19h et le matin et dim. sur RDV

Ici le vignoble est une histoire de famille et aussi un métier de femme. Floc de Gascogne (rouge et rosé), Armagnacs millésimés issus des cépages Folle Blanche et Baco.

Concert dans le cadre "Les Granges musicales" voir p.27

 (maxi 25 pers.) •  • 

#### DOMAINE DE LUQUET

 **ESCOUBET Maryse**

19 Place Royale - 40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC  
Tél. 05 58 44 81 24 ou Port. 06 07 30 29 51  
escoubet@domaine-luquet.fr  
www.armagnac-luquet.fr

Boutique sur la Place Royale ouverte de juin à septembre, du mardi au samedi, 10h-12h et 14h-18h. Visite du domaine pour les groupes sur RDV : vidéo sur l'Armagnac, visite des chais et dégustation dans la belle salle de réception.

Ce domaine familial offre des Armagnacs millésimés aux qualités aromatiques très appréciées et reconnues. Egalement, Blanche d'Armagnac et fruits à l'Armagnac.

Tarif de la visite guidée : 12€ - Groupes 5 à 40 pers

 •  • 

#### DOMAINE DE LA TUILERIE

 **REMAZEILLES Colette**

32240 LANNEMAIGNAN - Tél. 05 62 09 65 19  
colette.remazeilles@wanadoo.fr  
www.basarmagnac-latuilierie.fr

Toute l'année sur RDV, fermé en août.

L'ambiance du chai orné de briquettes et colombages est chaleureuse. Colette, artiste peintre, décrit l'Armagnac comme un Art. Vieux millésimés, Blanche d'Armagnac, Armagnac des Copines.

Galerie d'expos permanente à l'étage du chai. Portes ouvertes lors de la distillation.

 (maxi 50 pers.) •  • 

#### DOMAINE DU HOURTICA

 **GAUBE Alain**

Rte de Lannemaignan - 40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC  
Tél. 05 58 45 39 65 / 06 81 40 23 91  
alaingaube@hotmail.fr

Toute l'année, tous les jours 9h-19h. Visite guidée sur rendez-vous.

Dans cette ferme du XVIII<sup>ème</sup> siècle, les trentenaires trouveront à coup sûr leur Armagnac de naissance. Armagnacs millésimés, Floc de Gascogne.

 (maxi 50 pers.) •  • 

#### DOMAINE DE BACOGE

 **BERGEROT Christian**

Bacoge 40190 HONTANX  
Tél. 05 58 03 23 34 / 06 08 52 98 52  
christian.bergerot40@orange.fr  
Visite tous les jours sur RDV

Une ferme à l'architecture typiquement armagnacaise, le chai traditionnel, la conserverie familiale où on élabore de délicieux foie gras... Alors, prêts pour une immersion dans notre terroir gourmand ?

 • 

#### DOMAINE MARQUESTAU & CO

 **LAMOTHE Jean-Michel**

505 av d'Aquitaine 40190 HONTANX  
Tél. 05 58 03 10 44 - 06 98 04 92 71  
marquestauandco@gmail.com

https://marquestauandco.com

Ouvert toute l'année : 9h-18h. Sam. et dim. : sur RDV

La propriété du XVIII<sup>ème</sup> siècle est à la fois une ferme traditionnelle d'élevage et un domaine viticole animé par un quatuor d'amis dont deux ambassadeurs de prestige Julien TASTET le rugbyman et Thomas DUFAU le torero Armagnacs, vins Côtes de Gascogne, Dégognac (bière à l'Armagnac), Portagayola (apéritif), fruits à l'Armagnac

 •  • 

#### DOMAINE DE LASSAUBATJU

 **BLONDEAU Frédéric et Véronique**

4, Rue du métier - 40190 HONTANX  
Tél. 05 58 03 23 01 / 06 77 78 52 97  
contact@armagnac-lassaubatju.com  
www.armagnac-lassaubatju.com

Du 04/01 au 31/12 de 14h-18h WE et jours fériés sur RDV

1<sup>er</sup> domaine certifié BIO en Blanche d'Armagnac. Modernité et tradition se côtoient pour des produits originaux : Armagnacs, apéritif Fleur d'amour, Jeune et Bio, DL Single Cask Sauternes Finish Blanche d'Armagnac, "Palombière" (bière à l'Armagnac).

Animations et repas au pied de l'alambic en novembre.

 (maxi 80 pers.) •  • 

#### DOMAINE MAOUHUM

 **LASSEIGNOU Christelle**

2495 route de Villeneuve - 40190 LE FRÊCHE  
Tél. : 05 58 03 38 33 / 06 71 76 79 30 - christelle.lasseignou@orange.fr  
www.domaine-maouhum.com

Toute l'année de 8h à 18h du lundi au samedi - Visite guidée sur rendez-vous avec dégustation

La ferme est typique du Bas-Armagnac avec ses colombages, ses briquettes de terre cuite et une vue imprenable sur les Pyrénées ! « By Elle », c'est la marque de Christelle, qui défend la viticulture au féminin. A la boutique: vieux Armagnacs millésimés, Floc de Gascogne blanc ou rosé et Vins des Côtes de Gascogne Pujo.

 • 



### Vente directe

#### CHAI DE SOUBE MUSÉE DU PAYSAN

 **ESCOUBET Philippe** 40240 ST JUSTIN  
Tél. 05 58 44 64 37 ou Port. 07 87 05 80 23  
chaidesoubes@gmail.com - www.chaidesoubes.fr

Toute l'année 9h-19h. Découvrez dans cette authentique bergerie landaise, un terroir, ses traditions, une histoire de famille. Armagnacs millésimés, apéritif "Suprême de Jeanne".

 • 

#### DOMAINE DU CASTAGNET

 **Sarrot Jean Pierre**

Rte d'Espérous - 40310 PARLEBOSQ  
Tél. 05 58 44 32 13 Toute l'année sur RDV.

L'un des plus anciens domaines du terroir Bas-Armagnac vous propose de vieux et de très vieux millésimes rares.

 (maxi 15 pers.)

#### DOMAINE DE BOINGNÈRES

 **Lafitte Martine**

311 Route de Le Frêche  
40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC  
Tél. 05 58 44 80 28  
armagnaclafitteboingneres@orange.fr  
Du lundi au vendredi 9h-12h et 14h-18h sur rdv.

Découvrez l'armagnac au féminin avec Martine Lafitte, héritière de 5 générations de viticulteurs depuis 1807. De grands millésimes issus des cépages folle blanche, colombar et ugni blanc sont ici à savourer.

 •  • 

#### DOMAINE DE COUILLOHE

**Coulinet François**

6010 Rte de Bouérou - 40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC  
Tél. 05 58 73 01 87 ou Port. 06 74 63 68 23  
francois.coulinet@wanadoo.fr

Toute l'année sur RDV au point de vente, 61 rue Lembarry à Peyrehorade.

Dans le respect des traditions ancestrales transmises par les anciens, on élabore ici des Armagnacs millésimés.

#### DOMAINE DU HOURTICA

**Tarbe Jean**

8850 route de Lannemaignan  
40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC  
Tel. 06 08 60 90 14 jean.tarbe@wanadoo.fr  
www.domaineduhourtica.fr

Ouvert toute l'année.

Dans la propriété familiale typique des fermes du Bas-Armagnac, Jean TARBE propose des armagnacs millésimés récompensés en 2017 par les Talents de l'Armagnac.

 • 

#### DOMAINE D'ARTEZ

**BRUNELLO Jean Philippe**

Les Jamots - 40190 - ARTHEZ D'ARMAGNAC  
06 87 82 25 66 - contact@artez-armagnac.fr  
http://www.artez-armagnac.fr

Vous recherchez des spiritueux originaux ? Grâce à la maîtrise parfaite des techniques de vinification, distillation, macération, Artez produit des Bas-Armagnacs mais aussi des élixirs d'exception : la Muse Verte (absinthe), Artémise (pastis), Arvani (liqueur Armagnac vanille)...

 • 

### En avant première

#### L'AUTOMNE GOURMAND

Du samedi 25 septembre au dimanche 28 novembre, partout dans les Landes, c'est l'Automne gourmand...

Découvrir le patrimoine culturel, gastronomique et paysager lors d'événements sportifs, artistiques ou traditionnels: Festival cyclo itinérant, Route de la Transhumance, Armagnac en Fête

Rencontrer des viticulteurs passionnés conscients de l'héritage transmis, le temps d'un Cours d'œnologie, ou de Portes Ouvertes.

Tester de nouvelles alliances avec l'Armagnac pendant la Semaine du Goût.

Vivre dans la peau d'un vigneron landais le temps des vendanges comme autrefois.

Être là au bon moment ! Assister à la naissance d'une nouvelle eau de vie, la goûter en primeur, partager l'émotion du viticulteur, dîner avec lui au pied de l'Alambic, créer son propre Armagnac...

La brochure "Fêtez l'Esprit de l'Armagnac" regroupe les animations d'automne dans nos villages et chais. Elle est disponible dans les offices de tourisme à partir d'août.

Pendant l'Automne Gourmand des centaines d'expériences et événements festifs ont été sélectionnés pour vous inviter à savourer le meilleur de la gastronomie au cœur des terroirs landais. www.tourismelandes.com/automne-gourmand



## PRODUITS RÉGIONAUX

### Vins

#### CHÂTEAU TOUR BLANC

**Kelton Sandra et Philip**  
RN 37 - 40310 PARLEBOSCQ  
Tél. 05 58 44 37 11 ou Port. 06 73 91 27 24  
tourblanc@gmail.com  
www.chateautourblanc.com  
Toute l'année sur RDV.

Cette très ancienne propriété viticole est conduite en agriculture biologique (Ecocert) et biodynamique. Sandra et Philip produisent une gamme de vins biologiques issus de cépages Ugni Blanc : sec, demi sec et moelleux en appellation Sables Fauves et IGP Landes.

### AUTRES DOMAINES (voir p.24)

#### DOMAINE DE LABALLE

A Parleboscq - Vins Côtes de Gascogne IGP Landes

#### DOMAINE D'ESPERANCE

À Mauvezin d'Armagnac

#### DOMAINE DU BERDET

À Bourdalat - Vins Côtes de Gascogne

#### DOMAINE DE MARQUESTAU

À Hontanx - Vins Côtes de Gascogne

#### DOMAINE DE MAOUHUM

A Le Frèche - Vins Côtes de Gascogne Pujy By Elle

### Bières artisanales

#### BRASSERIE DE LUGAZAUT

**PÈRE William**

Lugazaut - 40240 VIELLE-SOUBIRAN

Tél. 06 50 53 34 26

brasserieidelugazaut@gmail.com

www.brasserieidelugazaut.com

Boutique ouverte tous les jours sauf le dimanche. Visites guidées sur RDV.

Brassées et mises en bouteille de manière artisanale, les bières de la brasserie de Lugazaut sont non filtrées et non pasteurisées. Atelier du Brasseur suivi de dégustation et kit de fabrication sur rdv à partir de 2 pers. (20€/pers.).

### AUTRES BIÈRES ARTISANALES

#### DOMAINE DE MARQUESTAU

À Hontanx - Bière à l'Armagnac Démognac (p 20)

#### DOMAINE DE LASSAUBATJU

À Hontanx - Bière à l'Armagnac La palombière (p 20)

#### DOMAINE DE LA TUILERIE

Bière à l'Armagnac Le lascar p 20)

### Foies gras & produits du canard

#### LA COMTESSE DE BAROLE

**Fabrice Galibert** 4 lot Prat Dou Raffé

40120 SAINT GOR - Tél. 06 19 82 25 49

contact@lacomtessedebarole.fr

www.lacomtessedebarole.fr

Ouvert toute l'année du mardi au samedi.

Les canards sont élevés sous les pins. Fabrice propose le canard gras sous de multiples formes : le frais, le foie gras, les conserves (confits, cous farcis, aiguillettes, rillettes, pâtés) le cuisiné (axoa de canard, tajines, civets) et les paniers gourmands. On les trouve sur RDV à la boutique ou sur le marché de Roquefort.

#### FERME DE BACOGE

À Hontanx - Conserves canard et d'oies (voir p 20)

### Fromages

#### FERME DE L'HECSO

**HECQUET Nathalie** Houns de Menauton

40240 BETBEZER D'ARMAGNAC

Tél. 05 58 44 66 42 - fermedelhecsosfr.fr

fermedelhecsowixsite.com/frisons-enlandes

Ouvert de fin fév. à fin nov. du mardi au samedi.

A la ferme caprine et d'élevage de chevaux frisons, le fromage de chèvre est décliné pour satisfaire tous les goûts : fromages frais, demi-sec et demi-frais, tomme et moelleux de chèvre. Visites guidées sur RDV et animations (p12).

### Légumes / Aromates

#### JARDINS D'ATYOUOLA

**JORDA Romain et Maya**

2 route de Lussolle - 40240 LOSSE

Tél. 05 58 03 23 35 atyoula@gmail.com

www.ecolieuatyoula.com

Légumes issus de la permaculture (voir p 12)

### Agneau Bio

#### CHÂTEAU TOUR BLANC

**KELTON Sandra et Philip**

RN 37 - 40310 PARLEBOSCQ

Tél. 05 58 44 37 11 ou Port. 06 73 91 27 24

tourblanc@gmail.com Toute l'année sur RDV.

Élevage conduit en agriculture biologique.

• 🚗 (maxi 20 pers.) • 🇬🇧 🇫🇷 🇪🇸 🇨🇳

### Boutiques

#### LA MAISON DU GABARDAN

111, Rue Armagnac - 40310 GABARRET

Tél. 05 58 44 26 09

maisondugabardan@ccla40.fr

Toute l'année. La demeure médiévale abrite les trésors gastronomiques de la région. Des expositions à thème, des animations culinaires ponctuent les saisons.

#### LA BOUTIQUE AU BASTIGNAC

29 place Royale

40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC

Tél. 05 58 75 11 24 alain.baillou@laposte.net

Ouvert toute l'année fermé le jeudi

Espace boutique (voir p.28).

#### FANTAISIES GASCONNES

**Dominique et Georges DEJEAN**

2 pl. du Chêne Rond - 40240 SAINT JUSTIN

06 70 49 61 72

fantaisiesgasconnes@gmail.com

« Le terroir à emporter », telle est la devise de la boutique : une sélection de produits gourmands originaux, épicerie fine souvenirs.

#### BRASSERIE ARTISANALE DE L'ARMAGNAC

**Gaëtan DARIEL**

52 Grand Rue 40190 VILLENEUVE DE MARSAN

Tel. 06 78 54 75 52 brasserieartisanaledelarmagnac@gmail.com

Du mardi au samedi 9h-12h30 / 14h30-19h30 Caviste

• 🇬🇧 🇫🇷

Bières, Armagnacs, spiritueux, vins et boissons sans alcool.

#### VOTRE PETITE ÉPICERIE

**Mélanie PÈRE**

Salle des associations 40240 VIELLE SOUBIRAN

Tel. 06 33 07 76 05

Ouvert lundi, mercredi et vendredi

Micro boulangerie, bières artisanales, fruits et légumes, produits locaux.

### Miel

#### RUCHER D'ESCLA

**CABÉ Pierre**

52 route du Moulin - 40 190 ST Cricq Villeneuve

Tél. 05 58 45 24 68 Toute l'année sur RDV.

### AUX ALENTOURS

#### >> Le rucher de Claron

1153 Route de Laglorieuse - 40090 Bougue.

rucherdeclaron@gmail.com

www.rucherdeclaron.fr

Toute l'année. Acacia, Tilleul, Châtaignier, Tournesol, Bourdaine, Ronce, Bruyère, Callune, voilà la gamme de miels à la vente. Vous trouverez aussi des produits issus de la ruche (gelée royale, pollen, propolis), des pains d'épices, des velours de fruits. Visite de la miellerie et animations. API BOX



## AU MARCHÉ,

### Les Landes à consommer sur place ou à emporter !

Il est un lieu où se concentre l'ADN de notre Sud-Ouest : le marché gourmand nocturne. Autour de grandes tablées installées sur la place du village, alors que la nuit tombe, les producteurs mitonnent leurs spécialités. On découvre, on goûte, on savoure, on partage, on danse et on discute avec son voisin qui deviendra peut-être un ami.

#### MARCHÉS DE PRODUCTEURS DE PAYS

> A Roquefort le 28 juillet

> A Saint-Justin le 4 août

> A Labastide d'Armagnac le 11 août

> A Villeneuve de Marsan le 26 août

Retrouvez la liste des producteurs sur [www.marches-producteurs.com/Landes](http://www.marches-producteurs.com/Landes) ou @alaf ferme

#### MARCHÉS DE NUIT

> A Losse en août

> A l'Ecomusée de l'Armagnac (Labastide d'Armagnac) en août

#### NOS MARCHÉS HEBDOMADAIRES

> A Villeneuve de Marsan, le mercredi matin, place des Etats du Marsan et Marché couvert. Marché au gras de novembre à mars.

### Insolite

#### Les granges musicales

La musique s'invite au sein de nos fermes, en des lieux inattendus. Quelle chance d'allier ainsi le plaisir des oreilles et des papilles ! Rendez-vous au Domaine de Laubesse au cœur du vignoble armagnacais.



Programme complet des animations et horaires sur [www.bienvenue-a-la-ferme.com/landes](http://www.bienvenue-a-la-ferme.com/landes)

#### Les randos gourmandes

En marche sur les circuits courts pour savourer autant la beauté de nos paysages que les produits de cette terre. Rendez-vous au Domaine d'Espérance à Mauvezin d'Armagnac et au Domaine de Paguy à Betbezer d'Armagnac.



## RESTAURANTS

Resto à la maison ! En attendant l'embellie nos restaurateurs s'adaptent et proposent des menus à emporter. Repérez l'estampille, passez commande. Les tarifs indiqués sont ceux qui seront appliqués à la réouverture.

 Plats à emporter

### Tables raffinées

#### LE CHATEAU DE BUROS

 **DE WIT Angélique & Marijn**  
40310 ESCALANS  
Tél. 05 58 44 34 30 ou Port. 06 87 60 31 63  
chateau.de.buros@wanadoo.fr  
www.chateauburos.com

Ouverture et tarifs nous contacter

Les produits du terroir sont mariés subtilement aux saveurs du monde : c'est «tout l'art culinaire français marqué par les influences internationales». Envie d'un pique-nique réservez-le sur <https://lebonpicniclandais.com>. Spécialité : terrine de foie gras aux épices.

 (40 pers.) Mini golf • Tennis •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  •  • <

# HÉBERGEMENT

L'accueil au rendez-vous

## Conseils pour...

### ...PRÉPARER SES VACANCES

L'Office de Tourisme n'intervient pas dans les réservations. Il vous appartient de contacter chaque prestataire pour obtenir des informations précises sur les hébergements (descriptif, modalités de réservation, prix de la location, montant des charges, de la caution, disponibilités...).

#### Le contrat de location et le descriptif

Le propriétaire doit vous envoyer un contrat de location en 2 exemplaires accompagné du descriptif de location. Le contrat, seul document engageant les deux parties et exigé en cas de litige, doit mentionner : la durée de location et son montant, les charges (eau, électricité...), le nombre de personnes, les arrhes à verser, la caution...

#### Les arrhes et la caution

Les arrhes vous seront demandées pour conclure la réservation de la location par le prestataire (25% maxi. du loyer). Une caution peut être demandée. Le solde du séjour se fera après l'état des lieux à votre arrivée.

#### La taxe de séjour

Elle est due en plus du montant de la location. Le propriétaire la collecte puis la reverse au Trésor Public. Son montant, par nuitée et par personne de plus de 18 ans varie selon le type d'hébergement et son confort :  
Meublé, gîte, hôtel : de 0,40€ à 1€  
Chambres d'hôtes : 0,40€  
Camping : 0,22€ à 0,30€  
Hébergement non classé : forfait

#### Le classement des meublés

Les meublés sont visités par un organisme accrédité pour les Landes puis font l'objet d'un classement par la Préfecture des Landes de 1 à 5 étoiles et valable pour 5 ans.  
Le référentiel national "Chambres d'hôtes" n'est pas un label, mais indique des chambres d'hôtes conformes à des critères de confort identifiés.



## Campings

### CAMPING LE PIN\*\*\*

1529, Route de Roquefort  
40240 SAINT-JUSTIN - Tél. 05 58 44 88 91  
camping.lepin@orange.fr

www.campinglepin.com

Ouvert du 01/03 au 30/11

Espace aqua-ludique, location de linge, dépôt de pain. Restaurant sur place ouvert à tous, soirées à thème

15€/21€ forfait journalier + électricité supplémentaire de 4€ - mobil-homes 262/645€, chalets, 210€/834€ la semaine

• 80 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Piscine • Tennis • Boule • Ping-pong • Canot • Vélo • Poussette • Châle • Parasol • Barbecue • Jeux • Animaux • Accessibilité • Carte • Localisation

### CAMPING MUNICIPAL LA CHÊNERAIE\*\*

454, Avenue de La Chêneraie - 40310 GABARRET  
Tél. 05 58 44 92 62 la-cheneraie@orange.fr

Ouvert du 01/03 au 31/10.

Forfait journalier : 11,24€/15,24€  
4 mobil-homes 185€/310€ la semaine  
10 gîtes\*\* 240€/395€ la semaine  
(possibilité forfait curistes)

• 40 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Piscine • Tennis • Boule • Ping-pong • Canot • Vélo • Poussette • Châle • Parasol • Barbecue • Jeux • Animaux • Accessibilité • Carte • Localisation

## Camping-car à la ferme

### FERME LE HILLOT

40120 BOURRIOT-BERGONCE  
Tél. 05 58 46 44 87 ferme@alpagas-le-hillot.fr  
Ouvert toute l'année. Gratuit • 1 place

### CHAI DE SOUBE

40240 SAINT-JUSTIN  
Tél. 05 58 44 83 88  
chaidesoube@gmail.com  
Ouvert toute l'année. Gratuit • 3 places

### DOMAINE DU BERDET

768 rte des Couloumats - 40190 Bourdalat  
Tél. 05 58 03 10 51 ou 06 23 86 48 91

Réservé aux abonnés France Passion

• 5 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Piscine • Tennis • Boule • Ping-pong • Canot • Vélo • Poussette • Châle • Parasol • Barbecue • Jeux • Animaux • Accessibilité • Carte • Localisation

### ECOMUSÉE DE L'ARMAGNAC

40240 Labastide d'Armagnac  
Tél. 05 58 44 84 35

réservé aux abonnés France Passion

## Aires de camping-cars

### VILLENEUVE DE MARSAN

Chemin du Stade  
40190 VILLENEUVE-DE-MARSAN  
Tél. 05 58 45 22 68

Ouvert toute l'année. Gratuit • 7 places • Accessibilité • Carte • Localisation

### LABASTIDE D'ARMAGNAC

Route du Betzezer  
40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC  
Tél. 05 58 44 81 06  
Ouvert toute l'année. Vidange d'avril à octobre  
Gratuit • 10 places • Accessibilité • Carte • Localisation

### ROQUEFORT

Allée de Nauton - 40120 ROQUEFORT  
Tél. 05 58 45 50 46  
Ouvert toute l'année.  
Gratuit • 6 places • Accessibilité • Carte • Localisation



## Chambres d'hôtes en démarche qualité\*

### LE DOMAINE DE PAGUY

290 ch. de Paguy  
40240 BETBEZER D'ARMAGNAC  
Tél. 05 58 44 81 57 ou Port. 07 86 48 00 03  
m.darzacq@gmail.com  
www.domaine-de-paguy.com

### LES CHAMBRES DU MANOIR

Ouvert toute l'année. 1 pers. : 70€, 2 pers. : 75/95€  
• 4 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Piscine • Tennis • Boule • Ping-pong • Canot • Vélo • Poussette • Châle • Parasol • Barbecue • Jeux • Animaux • Accessibilité • Carte • Localisation

### LA MAILLADÉ

40120 BOURRIOT-BERGONCE  
Tél. 05 58 93 39 63 ou 06 26 99 24 04  
la-maillade@wanadoo.fr  
www.chambrehotelandes.com  
Ouvert toute l'année.  
2 pers. : 60€. Table d'hôte sur résa 23€  
• 2 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Piscine • Tennis • Boule • Ping-pong • Canot • Vélo • Poussette • Châle • Parasol • Barbecue • Jeux • Animaux • Accessibilité • Carte • Localisation

### DOMAINE DE LA MENIGUÈRE

100 imp. de la Meniguère  
40190 SAINT-GEIN  
Tél. : 05 58 03 27 55 ou Port. 06 12 52 88 73  
lameniguere@hotmail.fr  
www.lameniguere.com  
Ouvert toute l'année. 1 et 2 pers. : 89€/109€.  
Table d'hôte sur résa 35€  
• 5 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Piscine • Tennis • Boule • Ping-pong • Canot • Vélo • Poussette • Châle • Parasol • Barbecue • Jeux • Animaux • Accessibilité • Carte • Localisation

### LE CHÂTEAU REYS

4 Rue Jean Lucy 40240 CREON D'ARMAGNAC  
Port : 07 82 51 27 28 contact@chateaufreys.com  
www.chateaufreys.com  
Ouvert toute l'année  
Prestation chambre d'hôte de prestige à l'occasion d'événements privés ou professionnels  
Nuitée 110€/160€ Pour 2 pers  
• 3 places • CV • CB • MO • TV • Salle de sport • Accessibilité • Carte • Localisation



### LOU CASTET DE LUSSOLLE

21 Route de Lussolle 40240 LOSSE  
05 58 52 37 93 - 06 11 76 67 45  
loucastetdelussolle@orange.fr  
www.loucastetdelussolle.com  
Ouvert toute l'année 1 pers : 75€/90€ 2 pers : 80€/95€ Table d'hôtes sur résa : 35€  
• 4 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Piscine • Tennis • Boule • Ping-pong • Canot • Vélo • Poussette • Châle • Parasol • Barbecue • Jeux • Animaux • Accessibilité • Carte • Localisation

### L'ÉTABLE DES AMIS

Rte de Ste Meille - RD 59  
40310 ESCALANS - Port. 06 21 17 02 36  
lentradieu@orange.fr - www.lentradieu.com  
Ouvert du 16/04 au 21/11. 65€/70€ (2 pers.)  
• 3 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Coin cuisine • MO • Accessibilité • Carte • Localisation

### LES CHAMBRES DU DOMAINE DE LUGAZAUT

Lugazaut - 4585 rte de Losse  
40240 VIELLE-SOUBIRAN  
Port. 06 33 07 76 05 melanie.pere@hotmail.fr  
www.ledomainedelugazaut.com  
Ouvert du 12/02 au 19/12  
2 pers. : 70€/85€. Table d'hôte sur résa : 15€/25€  
• 4 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Salle de sport • Sauna • Accessibilité • Carte • Localisation

### MAISON JEANNE D'ALBRET

21 place de l'église - 40310 GABARRET  
Tél. 05 58 44 95 87 ou Port. 07 83 09 60 89  
etrillard.bruno@gmail.com  
Ouvert toute l'année.  
2 pers. : 50€, forfait cure 480€. Table d'hôte.  
• 3 places • CV • CB • Coin cuisine • Salon de jardin • MO • Accessibilité • Carte • Localisation

### LES JARDINS D'ATYOULA

2, route de Lussolle - 40240 LOSSE  
Tél. 05 58 03 23 35 Port. 06 09 96 70 03  
atyoula@gmail.com  
www.ecolieuatyoula.com  
Ouvert de mars à octobre  
2 pers. 50€ Pers sup. : 10€ Petit déjeuner : 5€  
Repas table d'hôte soir : 10€  
• 2 places • CV • CB • MO • Clim • Accessibilité • Carte • Localisation

\* labellisés, sous référentiel ou marque de qualité

## Chambres d'hôtes en cours de référencement

### LA FERME DE MONSEIGNON

230, route de Planté-Monseignon  
40240 ST JULIEN D'ARMAGNAC  
Tél. 05 58 44 82 34 ou Port. 06 75 47 90 62  
info@ferme-de-monseignon.com  
www.ferme-de-monseignon.com  
CHAMBRE LES GENETS  
Ouvert toute l'année. 1 à 2 pers. : 89€/119€  
• 1 place • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Accessibilité • Carte • Localisation

### PIGÉ-LANDES

1892 route de Roquefort - 40240 SAINT-JUSTIN  
Tél. 05 58 06 28 85 / 06 45 28 51 02  
pigelandes@gmail.com  
Ouvert toute l'année - D'avril à septembre : initiation à l'apiculture  
2 pers : 59 à 69€ petit dej. 5€  
Table d'hôtes sur résa : 15 à 25€  
• 2 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Frigo • Four • Accessibilité • Carte • Localisation

### COTE JARDIN

11 rue Pont des nasses - 40190 HONTANX  
Tél. : 06 74 57 77 09 - dupouyilles@gmail.com  
Ouvert toute l'année  
2 pers. : 85 € /130€ - Table d'hôtes : 15€/25€  
• 2 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Accessibilité • Carte • Localisation

### LE CHALET CHEZ FRANÇOISE

12 Cours Maubec - 40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC  
Tél. 05 58 44 66 28 ou 06 11 47 27 38  
flhospital@yahoo.fr  
Ouvert toute l'année  
1 pers. : 55€, 2 pers. : 70€ Table d'hôte sur résa : 15€ Location meublée en saison 390€/semaine 2 pers.  
• 2 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Accessibilité • Carte • Localisation

### FERME DE L'HECSO

304 rte du Bos - 40240 BETBEZER D'ARMAGNAC  
Tél. 05 58 44 66 42 fermedelhecsosfr.fr  
fermedelhecsowixsite.com/frisons-enlandes  
Ouvert du 15/03 au 15/11  
1 pers. : 45€ 2 pers. : 50€ Petit-déjeuner : 5€/pers. • 2 places • CV • CB • Accessibilité • Carte • Localisation

### TAROZZI MICHÈLE ET RACHEL

191, Chemin de Bidet  
40190 ST-CRICO-VILLENEUVE  
Tél. 05 58 45 30 38 michourach@orange.fr  
Ouvert toute l'année. 1 pers. : 45€, 2 pers. : 60€  
3 pers. : 70€  
• 5 places • CV • CB • MO • Salon de jardin • coin cuisine • Accessibilité • Carte • Localisation

### LE CHATEAU DU PRADA

Place du Colonel de Bouglon  
40240 LABASTIDE D'ARMAGNAC  
Tél. 05 58 44 60 60 - www.leprada.com  
ph.de-bouglon@wanadoo.fr  
Ouvert du 01/03 au 30/10  
1 pers. : 60€/86€ 2 pers. : 71€/120€. Table d'hôte sur résa 27€  
• 4 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Accessibilité • Carte • Localisation

### LA MAISON D'HOTES LASSAUBATJU

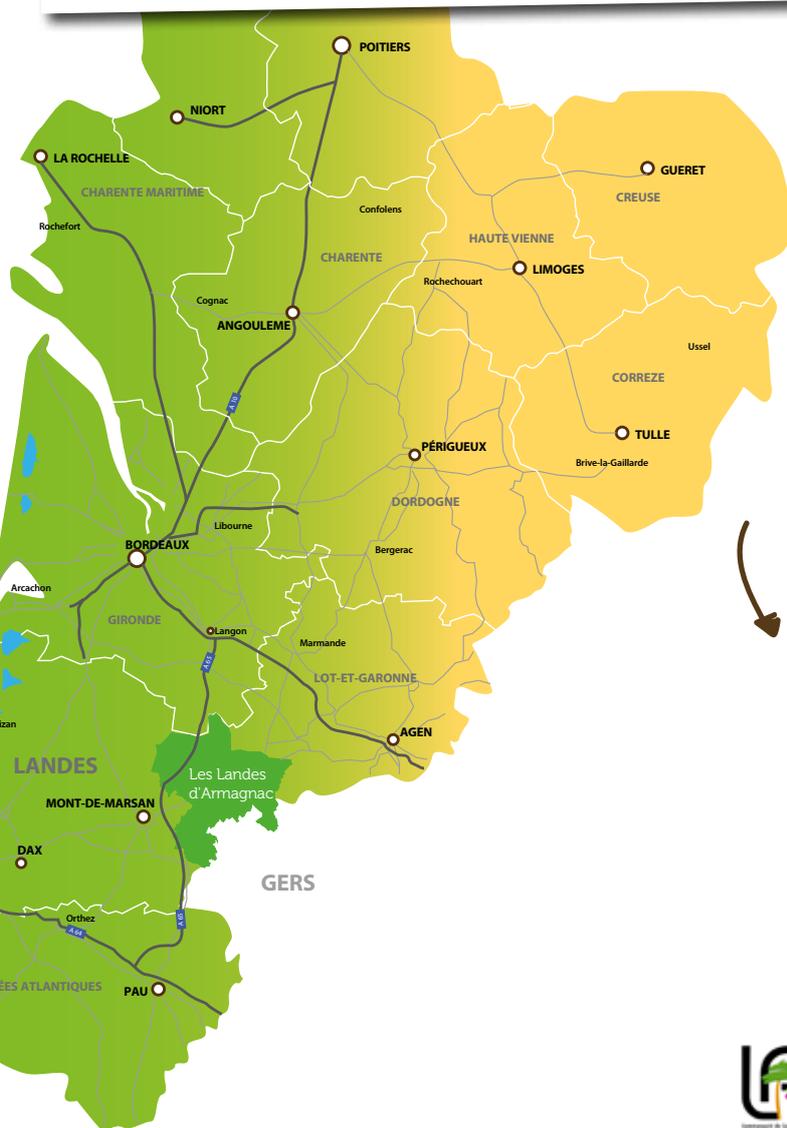
4, rue du métier - 40190 HONTANX  
Tél. 05 58 03 23 01 ou 06 77 78 52 97  
ou 06 08 75 20 45  
armagnac.blondeau@orange.fr  
www.armagnac-lassaubatju.com  
Ouvert toute l'année. 2 pers. : 84€, Table d'hôte sur résa 25€ le soir uniquement  
• 3 places • CV • CB • Wifi • TV • Clim • Accessibilité • Carte • Localisation







L'incroyable  
chasse  
aux trésors  
à Labastide  
d'Armagnac  
dès cet été



*À 1h de l'océan*  
*À 1h30 de Bordeaux*  
*À 2h des Pyrénées*

**Soyez aux rendez-vous !**

**Accès par la route**

**Au Nord**  
par l'A65 (Bordeaux-Pau) sortie  
Roquefort

**A l'Ouest**  
par la N10 (Bordeaux-Bayonne)  
direction Mont-de-Marsan

**Au Sud**  
par l'A64 (Bayonne-Toulouse)  
direction Mont-de-Marsan

**A l'Est**  
par la D933 (Nérac-Auch) direction  
Mont-de-Marsan, et par la N124  
(Auch)